...STE JAARGANG No. 54 DONDERDAG 5 MAART 1970

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse ● Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Consciëntiesteeg 27-29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

OLIEVLEK OP GOLVEN WAARGENOMEN

Autoriteiten vermoeden explosie

Franse duikboot vermist

TOULON/PARIS — De Franse onderzeeboot "Eurydice" is gisteren met 57 opvarenden met aan zekerheid grenzende waarschijnlijkheid bij Kaap Camarat aan de Cote d'Azur vergaan. Dit is gisteravond meegedeeld door het ministerie van defensie in Parijs nadat schepen die aan de opsporingsactie deelnamen een olievlek hadden waargenomen en ook bekend was geworden dat omstreeks 13 uur een explosie was geregistreerd. De bemanning bestond uit zes zee-officieren, 20 onder-officieren en 30 kwartiermeesters en matrozen, alsmede een Pakistaanse officier. In Parijs is meegedeeld dat een onderzoek zal worden ingesteld of de "Eurydice" soms in aanvaring is geweest met een oppervlakteschip. De onderzeeboot zou op een diepte van dertig meter hebben gevaren.

De zee was 's morgens kalm en het zicht was goed op de plaats van de ramp. Later stak de mistral op.

NAAR ader is vernomen is gister ochtend om 07.51 de explosie door kuststations geregistreerd en niet in de middag. Zes uur na dit tijdstip is de olievlek gezien. Er waren vier of vijf vrachtschepen in het gebied. Zij moeten bij hun volgende aanleghaven verslag uitbrengen over de mogelijkheid dat een van hen de "Eurydice" heeft geraamd.

Op de plaats waar de olievlek is gezien is de zee ongeveer 1500 meter diep. Het is 80 kilometer ten oosten van Toulon.

De commandant van de "Eurydice" was luitenant-ter-zee eerste klasse Bernard Marie Joseph de Truchis de Lay. Hij voerde sedert september vorig jaar het bevel over de onderzeeboot en diende ook op de in 1968 verdwenen "Minerve".

Het Franse ministerie van defensie heeft vanavond bekendgemaakt dat de aanvankelijke veronderstelling dat de "Eurydice" op 600 tot 700 meter diepte voer foutief is omdat de boot slechts tot 300 meter kon gaan wilde hij niet worden ingedrukt.

Een latere mededeling dat het schip dicht onder de oppervlakte voer was juist.

● Betty Gannet, een bestuurslid van de Amerikaanse communistische partij, is woensdag op 63-jarige leeftijd overleden. Betty Gannet trad op achttienjarige leeftijd tot de communistische beweging toe.



PREMIER PETRONIA

Vertrek premier Petronia uitgesteld

DEN HAAG — Aangezien het overleg van de Antilliaanse premier, de heer E. O. Petronia, met vice-premier drs J. A. Bakker nog niet is afgesloten, is zijn vertrek, dat was vastgesteld op vanavond, uitgesteld.

Op Aruba weer verkeersdode

SAVANETA. — Opnieuw vond op de hoofdverkeersweg ter hoogte van Savaneta, Aruba, een dodelijk verkeersongeval plaats. Gistermiddag om kwart over twaalf keerden de zusjes Marieta Ludwina en Judith Greaux van school huiswaarts. In de beruchte bocht ter hoogte van de Cuba-slagerij te Savaneta staken de kinderen de rijbaan over en hebben vermoedelijk te laat bemerkt dat er een auto aankwam. Beide kinderen werden door de wagen gegrepen en meegesleurd. De bestuurder van de auto was niet in het bezit van een rijbewijs. Het achtjarig meisje Marieta Ludwina werd in zorgwekkende toestand naar het hospitaal overgebracht, waar het gisteravond kwart voor elf overleed aan de opgelopen verwondingen. Haar zusje Judith werd met een rechterbeen-fractuur opgenomen. Het is de zevende verkeersdode van dit jaar op Aruba.



KATMANDOE — Kroonprins Birenda van Nepal en prinses Aiswarya zijn man en vrouw geworden, nadat zij driemaal rond een heilig vuur zijn geschreden, waarmee een einde kwam aan de verschillende ceremonies. Het sprookjesachtige huwelijk heeft het armlastige Nepal ettelijke miljoenen gekost.

WIN

Succes voor Antillen in Panama

PANAMASTAD. — De Antilliaanse voetbalploeg heeft gisteren de leiding in het voetbaltoernooi op de Centraalamerikaanse en Caribische Spelen behouden door het elftal van de Bahamas met 8—1 te verslaan. M. Loefstok scoorde een hat-trick voor de Antillen.

In de eerste groep van het volleyball-toernooi staan de Nederlandse Antillen nummer twee achter Cuba, nadat de Antilliaanse volleyballploeg gisteren Nicaragua met 15—2, 15—0 en 15—2 versloeg. Cuba heeft drie overwinningen en geen enkele nederlaag, terwijl de Nederlandse Antillen drie overwinningen hebben, doch een nederlaag hebben geleden.

Ook de Antilliaanse honkballers waren succesvol. Zij bleven Porto Rico met 6—2 de baas.

Cuba blijft de spelen beheersen en sleepte gisteren nog zes gouden medaljes in de wacht om het aantal gouden plakken voor Cuba op 23 te brengen. In de tweede plaats volgt op grote afstand Mexico met zes gouden medaljes. Dan komt Puerto Rico met twee en Panama, Colombia en Venezuela elk met een gouden plak.

Meerderheid Engelsen tegen immigratie van kleurlingen

LONDEN — Het Britse onafhankelijke blad "The Sun" heeft een enquette ingesteld naar de immigratie van kleurlingen in het Verenigd Koninkrijk. Uit de gisteren gepubliceerde resultaten blijkt, dat twee van de drie ondervraagden willen dat een einde wordt gemaakt aan deze immigratie. Slechts 25 procent van de 20.000 geenqueteerden beschouwden zich als werkelijk bevooroordeeld, maar ongeveer de helft was het eens met de denkbeelden van het rechtse parlementslid Enoch Powell, die al lang scherpe kritiek op de gekleurde immigratie heeft. Het blad ontdekte dat jonge mensen over het algemeen verdraagzamer zijn dan hun ouders.

Een ander Brits blad, de "Daily Sketch", heeft ook een onderzoek ingesteld naar de rassendiscriminatie in Groot-Brittannie. Een verslaggeefster van dit blad, mejuffrouw Anthea Disney kleurde haar huid donker en woonde enige tijd als meisje uit India in de industriestad Birmingham. Haar bevindingen als "gekleurde immigrant" legde zij neer in een serie artikelen, waarvan gisteren de eerste is gepubliceerd. Zij vertelt bij het zoeken naar een baantje over het algemeen vriendelijk te zijn bejegend, maar toch had zij in een of twee gevallen rassendiscriminatie bespeurd. Zij kon het echter niet afdoende bewijzen. Bij sollicitatie had ze te horen gekregen later maar eens terug te komen. Men had haar toen verteld dat de functies al bezet waren.

Volgens haar maakt de wet op de betrekkingen tussen de rassen, die bedoeld is de minderheden tegen discriminatie te beschermen, het voor de kleurlingen nog moeilijker, daar de werkgevers niet meer mogen vermelden dat zij alleen blanke meisjes willen hebben.

Onlusten op Puerto Rico

SAN JUAN. — In de Portorikaanse hoofdstad San Juan is een negentienjarig meisje doodgeschoten tijdens hevige gevechten tussen duizenden studenten en de politie. Meer dan vijftig personen moesten met verwondingen in een ziekenhuis worden opgenomen.

Receptie voor premier Petronia

DEN HAAG — Ter gelegenheid van het bezoek dat de minister-president van de Nederlandse Antillen E. O. Petronia, op het ogenblik aan Nederland brengt, om dienstbesprekingen te voeren met de Nederlandse vicepremier, heeft gevolmachtigd minister dr E. Jonckheer, woensdagavond in zijn ambtswoning een receptie gegeven.

Aanwezig waren onder meer de Nederlandse premier P. J. S. de Jong, vice-premier Bakker, alsmede de ministers Witteveen, Beernink, Roolvink, Udink, staatssecretaris Keyzer, de voorzitter van de Tweede Kamer, mr Van Thiel, de voorzitter van de S.E.R., drs A. de Pous, de Surinaamse minister dr F. Essed, en de gevolmachtigd minister van Suriname in Den Haag, dr Polanen.

In de middaguren had de Antilliaanse premier een actiecomite van Antilliaanse studenten in Nederland op hun verzoek ontvangen. Er ontstond in het Antillenhuis een gesprek, waarbij in het bijzonder de sociaal-economische toestanden in de Nederlandse Antillen in discussie kwam. De Antilliaanse premier ging geen enkel onderwerp uit de weg tijdens het gesprek dat enkele uren duurde en tot tevredenheid van beide partijen werd gevoerd.

Spionageschandaal in West-Duitsland

Rechter was agent geheime dienst DDR

KARLSRUHE — De Westduitse rechter dr. Heinrich Wiedemann heeft bijna 20 jaar lang voor het Oostduitse ministerie voor de staatsveiligheid gewerkt. Dit heeft de procureur-generaal van het opperste gerechtshof in West-Duitsland in Karlsruhe woensdag meegedeeld. Volgens de openbaar aanklager, Ludwig Martin, houdt deze spionagezaak verband met de arrestatie van Irene Schultz, de secretaresse van de Westduitse minister van wetenschappen Hans Leussink. In zijn laatste functie was Wiedemann werkzaam als voorzitter van de arrondissementsrechtbank in Bielefeld in Noord-Rijnland Westfalen.

Na de arrestatie van Irene Schultz is in West-Duitsland een stroom van speculaties losgekomen. Volgens deskundigen van de Westduitse veiligheidsdienst is met de arrestaties een goede vangst gedaan. Ook een 42-jarige ambtenares, Liane Linder, uit Keulen is in verband met deze spionage-zaak gearresteerd.

Liane Linder blijkt in feite sinds 1961 de leiding van het drietal te hebben gehad. In dat jaar reisde zij via Zwitserland naar West-Duitsland, na in Oost-Duitsland een spionage-opleiding te hebben gevolgd. In haar kamer in Keulen zijn twee geheime verslagen van het kabinetsberaad van 5 en 18 februari gevonden. Het Westduitse kabinet vergaderde op deze data over het antwoord van Brandt op de brief van de Oostduitse premier Stoph, waarin deze besprekingen voorstelde, over de universiteiten en over de nagestreefde rechtstreekse vliegverbinding tussen Frankfort en Moskou. Liane Linder zou tijdens theaterbezoeken belangrijke inlichtingen en documenten van Wiedemann en Schultz hebben ontvangen, die zij doorgaf aan Oost-Berlijn.

Bij haar arrestatie zei Liane Linder dat zij "in het belang van de vrede had gewerkt". Zij werd op 26 februari, tegelijkertijd met de 80-jarige Wiedemann en de 51-jarige Irene Schultz, op het station van Bonn aangehouden, nadat zij gezamenlijk een toneeluitvoering hadden bezocht.

De secretaresse van Leussink zou tijdens een bezoek aan Oost-Berlijn, in gezelschap van Wiedemann, gedwongen zijn voor de DDR te spioneren. Zij is daarna werkzaam geweest op het ministerie van binnenlandse zaken en later op het ministerie voor wetenschappen. Voor haar spionage-activiteit zou zij maandelijks 400 mark en premies voor bijzondere prestaties hebben ontvangen, aldus de procureur-generaal.

Wiedemann zou inlichtingen hebben verstrekt, die dienden voor werving van nieuwe spionnen. Hij werd in 1946 door het Britse militair bewind belast met de opbouw van het ministerie van justitie in de deelstaat Noordrijnland-Westfalen. Volgens Martin werfde hij Irene Schultz. Hij zou haar in contact hebben gebracht met de Oostduitse veiligheidsdienst en haar later bij haar spionageactiviteiten hebben gesteund. Lange tijd zou Wiedemann maandelijks een spionage-honorarium van 3000 Mark hebben ontvangen. Volgens de openbaar aanklager is dit een top-salaris, waaruit het gewicht van deze spionagezaak blijkt.

Peruaanse regering neemt kranten over

LIMA. — De Peruaanse militaire regering heeft bij decreet de oppositiebladen „Expreso" en „Extra" overgenomen. Soldaten en politiemannen hebben de gebouwen bezet van de twee dagbladen, die de meeste kritiek uitten op het bewind. Het was de derde maatregel tegen de pers sedert het militaire bewind zijn eerste perswet op 30 december vorig jaar publiceerde, die gezien wordt als een poging tot censuur. Volgens het decreet zullen de bladen voortaan worden beheerd door een cooperatie van de bonden van uitgevers en journalisten.

STAKINGSVERBOD SPOORWEGEN VS

WASHINGTON. — Het Amerikaanse congres heeft woensdagavond op het laatste moment een door de vier vakbonden van de spoorwegen uitgeroepen algemene staking verhinderd. Zowel de senaat als het huis van afgevaardigden keurden een resolutie goed waarin vanaf vandaag voor een periode van 37 dagen een stakingsverbod is vastgelegd. De resolutie is onmiddellijk naar het Witte Huis gestuurd ter ondertekening door president Nixon.

De woordvoerder van het Witte Huis Ronald Ziegler maakte later bekend dat Nixon de resolutie had ondertekend.

AMMAN — "Reis met Israelische El Al vliegtuigen en het volksfront voor de bevrijding van Palestina zal u van dienst zijn", aldus de tekst van de talrijke aanplakbiljetten, die woensdag op de muren van Amman zijn verschenen.

WASHINGTON — Enige bankbiljetten vallen op de grond als een rover zich snel met zijn buit (bijna 40.000 gulden) uit de voeten maakt na een overval op de Security Bank. Drie dames op de achtergrond hebben de handen nog omhoog. Een handlanger, die eveneens ontkwam, schoot in de vloer. De foto, die gemaakt werd door een automatische camera, is door de FBI vrijgegeven.



Burgerluchtvaart neemt veiligheidsmaatregelen

Positief resultaat op Parijse conferentie

PARIJS — Op de speciale conferentie over de veiligheid in de burgerluchtvaart in Parijs, die woensdag is afgesloten, zijn de delegaties van negentien deelnemende landen overeengekomen speciale luchthavenveiligheidscommissies in het leven te roepen om de sabotage en het kapen van verkeersvliegtuigen tegen te gaan. Ook heeft men besloten een aantal maatregelen te nemen met betrekking tot het passagiers-, post- en vrachtvervoer.

In een slotcommunique na afloop van de besloten tweedaagse conferentie wordt gezegd, dat in de speciale commissies leden van de luchthavendirecties, de politie, de immigratiediensten, de douane en vertegenwoordigers van de PTT, vrachtvervoerders en luchtvaartmaatschappijen zitting zullen hebben.

Positief resultaat

„We hebben een positief resultaat bereikt", aldus generaal Luis de Azcarrage, de Spaanse voorzitter van de conferentie na afloop. De Zweedse vice-voorzitter, Henrik Winberg, voegde eraan toe dat de maatregelen die genomen gaan worden niet bekend worden gemaakt om mogelijke terroristen niet bij voorbaat te helpen. Verder zijn op de conferentie nadere gegevens bekend gemaakt over de „hoogtemeterbom", die geplaatst was in het toestel van de Swissair, dat elf dagen geleden tijdens een vlucht naar Israel ontplofte en waarbij alle 47 inzittenden om het leven kwamen.

Wereldconferentie

De afgevaardigden uit negentien landen steunden ook een verzoek van de Zwitserse en Oostenrijkse regering om een speciale wereldconferentie over de veiligheid in de lucht bijeen te roepen binnen het kader van de internationale burgerluchtvaartorganisatie van nationale overheden. Men verwacht dat deze conferentie begin mei zal kunnen worden gehouden.

Europese gift voor Willemstad

BRUSSEL. — Het Europese ontwikkelingsfonds gaat een bedrag van 5.993.000 dollar, overeenkomend met 11.300.000 Antiliaanse gulden, ter beschikking stellen voor verbetering van de haven van Willemstad. Het nieuwe project omvat in hoofdzaak de aanleg van een steiger en een kade met een lengte van tweehonderd, en een breedte van vijftien meter en uitvoering van baggerwerken, die deze installties bereikbaar moeten maken voor olietankers van 120.000 ton. Genoemd bedrag wordt geschonken uit het tweede Europese ontwikkelingsfonds.

Uit het eerste onwikkelingsfonds is al eens een project gefinancierd van 2.519.000 dollar voor verbetering van het Schottegat. Dat is toen geschikt gemaakt voor tankers tot 120.000 ton.

De Nederlandse regering zal aan het ontwikkelingsplan voor Willemstad deelnemen door andere infrastructurele werkzaamheden te financieren, zoals de bouw van een controletoren en van een nieuw droogdok.

Agenda Curacao

BIOSCOPEN
Roxy: 19.00-21.15 Las olympiadas de Mexico. West-end: 19.00-21.00 Ik een vrouw II. Cinelandia: 19.00-21.00 Marine battleground. Drive-in: 19.00 -21.00 Horror of dracula. Cine-Rio: 20.00 Morir por tu amor. Airport-Cinema I: 19.15-21.15 Massacre time. Asiento: 20.30 Istanbul-express - leeft. 18 jr.
CINE-TRUCK:
Hedenavond te Jan Doret en morgenavond te St. Michielsbaai.
BOTICA'S
Otrabanda: Coromoto, TEL.: 23241; Punda: Piar, TEL.: 13040. Botica "1968, n.v.", Corriweg 32, TEL.: 49567, dagelijks geopend van 08.00 - 20.00 (behalve op zondag).

DIVERSEN
GROT VAN HATO: 09.00 - 12.00/15.00 - 18.00 open voor publiek.
LEZING: 20.00 NAVP - aud. KvK. SPREKER: drs J. A. Abrahar OND.: Bedrijfspsychologie.
KLAVERJASSEN: 20.00 Club CPN, Dominguito.

HOTELS:
Hotel Cur. Int.: Cave de Neptune: 23.00 optreden zanger Gary Marshall, (zat.: 22.00 en 01.00). Hilton Hotel: Tambu: 23.00 optr. Sandra Sennes en Bob Baxter, (vrijdag en zaterdag.: 23.00 en 01.00), dansen op muz. van Herman's orchestra en Miguel Carboni's trio. Tambu maandags gesloten. Holiday Inn Hotel: Night Watch: 23.00 show, (zat.: 23.00 - 01.00), dansen op muz. van Alfredo y su orchestra en Los cinco de oro. Knickerbocker diningroom: muz. Trio Los Duques. Flamboyant Beach Hotel: Chuchubibar: 23.00 optr. duo Lisa Damon en Bill Manning en band the Windmills. Bianca Hotel: 21.00 dansen, muz.: The Thunderclouds. Country Inn hotel: 20.30 dansen, muz.: Country Inn combo. Piano Cocktailbar: vanaf 18.00 open. Discothec: 21.00 - 01.00 gelegenheid tot dansen. Barbecue: zon.: 12.00 - 16.00 Beergarden: 13.00 - 18.00 dansen. Jan Kock: vanaf 20.30 gelegenheid tot dansen. Park Hotel: parc discothec (vrijd. en zat.: 21.00 - 03.00 gelegenheid tot dansen).

VRIJDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS: 13.00 te Buena Vista (bc).
MOBIELE BANK: 09.00 - 10.15 te Koraal Specht; 10.30 - 11.30 te Sta Rosa; 11.30 - 12.30 te Montagne; 14.00 - 15.00 te Seroe Grandi; 15.00 - 16.00 te Porta Blancu.
CCVV: 09.00 - 11.00 open house - hobbyhuis Pasa Tempoe, St. Mi-
SPORT
ATLETIEK: 16.00 - 18.00 training - Olympic - rifstadion.
VOETBAL: 18.30 D.S. Rosa vs S.C. Madereinse - A.kl. - stadion.
TENTOONSTELLING: 10.00 - 12.00/14.00 - 17.00 Curacaos Museum - open voor belangstellenden; 10.00 - 12.00/16.00 - 17.30 Assemblages - Krijn Giezen - Gallery RG, Keukenstraat 20 A (boven). Assemblages - Krijn Giezen - Hiltonhotel.

Beursberichten

NEW YORK – De New York Stock Exchange is gisteren verdeeld gesloten, waarbij de aanhoudend flauwe stemming voor speculatieve waarden de beurs iets had gedrukt. Verscheidene deskundigen beschouwden de kalme beursdag als een onderdeel van „inzakken en opvullen" dat noodzakelijk is na de stijgingen van de beurs gedurende de laatste tijd. Optimisme ten aanzien van een in de naaste toekomst te verwachten algemene verruiming van het krediet in de Verenigde Staten steekt de beurs nog steeds een hart onder de riem.

AMSTERDAM. – Gunstige stemming voor internationale fondsen mede door gunstige cijfers Hoogovens en Engelse disconto-verlaging. Vaste en oplopende tendens. Heineken zeer vast. Scheepvaart prijshoudend, maar Van Ommeren opnieuw vast. A.B.N. flauw door teleurstellende winstcijfers. Staatsfondsen zwak uit vrees voor Duitse disconto-verhoging. Antilliaanse Verf gemakkelijk.

Scheepsberichten

K.N.S.M. – Adonis 4 65 m wzw Wight nr Antwerpen; Aegis 4 160 m no Azoren nr R'dam; Ammon 4 te O'stad; Archimedes 4 vn Cristobal nr Le Havre; Chiron 4 1050 m zw Azoren nr A'dam; Daphnis 4 te Pto Barrios; Hercules 4 200 m n Flores nr Nassau; Isis 5 te Freeport; Ladon 4 160 m wzw Martinique nr Houston; Marathon 5 te Nickerie; Maron 4 315 m w Azoren nr Cur.; Medon 4 170 m wnw Cuba nr Houston; Mercurius 4 vn Cur. nr Port of Spain; Neptunus 4 650 m zw Horta nr Barbados; Oranje Nassau 4 vn Funchal nr Georgetown; Palamedes 5 te Georgetown; Parthenon 4 vn Pta Cardon nr Par'bo; Prins der Nederlanden 5 vn Pta Delgada nr Southampton; Socrates 4 560 m wzw Flores nr Europa; Solon 5 vn Nassau nr Savannah; Ulysses 4 830 m wzw KP Finisterre nr Le Havre.

TANKERS: Camitia 4 770 m w KP Finisterre nr R'dam; Chevron Amsterdam 4 1150 m zw Azoren nr Le Havre; Kosicia 5 te Pta Cardon verw.

CHICAGO – De zeven verdachten in het proces van Chicago zijn zaterdag op last van een Amerikaans hof van appel tegen borgtocht vrijgelaten in afwachting van de behandeling van hun zaak in beroep.

Olie-exploratie geen succes in Suriname

PARAMARIBO – De boringen van de Shell Suriname nv naar commercieel exploiteerbare aardolie in Suriname hebben tot nu toe geen resultaten opgeleverd. Aldus werd van de zijde van de Shell meegedeeld. Zoals bekend verkreeg de Shell Suriname nv concessierechten om in verschillende delen van het land olie-boringen te verrichten. Volgens aangegane overeenkomst met de Surinaamse overheid moet deze olie-maatschappij totaal 20 landboringen verrichten. Van dit aantal zijn er inmiddels 18 verricht die tot nu toe geen positieve resultaten hebben opgeleverd. In sommige boorputten werden er wel oliesporen aangetroffen, echter niet van commercieel exploiteerbare betekenis.

De Shell Suriname nv is thans aan haar tweede laatste landboringen toe, waarna het landelijk boorcontract dan zal zijn verlopen. Maar de Shell Suriname heeft ook in combinatie met een Franse maatschappij een zeeconcessie, welke men thans ook aan het uitbuiten is. Deze zeeconcessie verleent het recht tot vier boringen voor de Surinaamse kust. De eerste van deze serie van vier boringen heeft inmiddels plaats gevonden ten westen van Totness (Burnside) in het distrikt Coronie. Men ging hier tot een diepte van 4488 voet, de diepste boring welke men totnutoe heeft verricht.

Er bleek evenwel geen drupje olie in deze put aanwezig te zijn. De boorploeg heeft deze boorplaats een week geleden verlaten en men is thans bezig te verhuizen naar de monding van de Saramaccarivier, aan de overzijde van Carl Francois, waar de tweede boring zal worden verricht.

Bevingsdreiging in Pozzuoli

POZZUOLI – In het Italiaanse plaatsje Pozzuoli aan de Golf van Napels, waar in verband met de dreiging van een aardbeving sedert maandag de bevolking wordt geevacueerd, hebben zich incidenten voorgedaan. Betogers met leuzen als "wij willen huizen" trachtten het stadhuis te bezetten, maar zij werden verspreid door de politie en de crabinieri. De burgemeester ontving een afvaardiging van de betogers.

Van de 70.000 inwoners zijn er nu 10.000 geevacueerd, meest bewoners van de arme wijken.

Burgerlijke stand

WILLEMSTAD – GETROUWD: 23 feb. Godefrido Barby en Maureen Martina; Bernardus Ludowika en Meredith Emelina; Sigfried Christiaan en Angela Eleonora; 24 feb. Robert Brito en Astrid Hooi; Ronald Schoop en Judith Muizenberg; Sylvio Ricardo en Cerilia Vos; Wilbert Franca en Irene Lichtenberg; Abers Izijk en Luky Daal; Herbert Stokkel en Stella Manzana; Maximo Elixabeth en Marvis Rademaker; Victor Leito en Maria Statia; Joseph Blijden en Hilda Obispo; Edward Cork en Irena Nicolaas; Reinald Koeiman en Ana Gonzalez; Juan Lauf en Eileen Berg; Nelson Mercera en Argelia Hooi; Virgilio Carolus en Josefa Provence; 25 feb. Luis Tromp en Elisabeth Tromp; 26 feb. Sixto Thompson en Irma Jamanika; Lucio Francisca en Edna Sambo; Hans Linkers en Ivy Royer; Antonio Jones en Marlene de Jesus; Lorenzo Pinedo en Leonicia Leito; 28 feb. Gilbert Martina en Bernarda Juliana; Michael Kozloff en Carolina van der Eem.

GEBOREN: 27 feb. Lennard Destang-St. Omer; 28 feb. Sandro Felida-Martis; 25 feb. Marlon Klaber-de La Merced; Elizabeth Willems-Maduro; 27 feb. Xaviero Maduro; 1 mrt. Jessica OOleana-Winklaar; 26 feb. Javier Wawoe-Augustina; 20 feb. Michelle van Kessel-Broekhuizen; 2 mrt. Giovanni Nicolina-Pluim; Audric Richardson-Telfer; 1 mrt. Rukhaira Merselina-Job; 27 feb. Eldred-Hoek-Schoop; 1 mrt. Charlyce Duncan-Ricardo; 2 mrt. Hendrik de Ron-Vriesde.

Beurs van New York

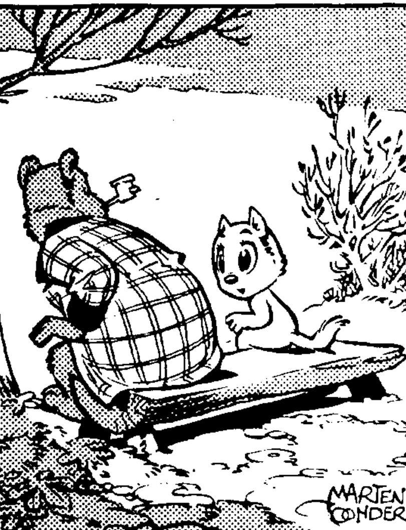
	4/3		4/3
Acf Industries Inc	49 5/8	Litton Industrie Inc	27 3/8
Air Reduction Co	17 1/2	Lockheed Aircraft	15 7/8
Allied Chemica	24 3/4	Marcor Corp	56
Aluminium Co of America	73 1/8	Martin Mariette Corp	17 3/4
American Brands	33 3/8	May Department Stores Co	25 5/8
American Can co	39 3/8	McDonnel Douglas Aircraft	22 1/4
American Electric Power	35 3/8	Minnesota Mining and Mfg.	108 5/8
American Metal Climax	38 3/8	Mobil Oil Corp	42
American Motors Corp	9 1/4	Monsanto Co	34 5/8
American Smelting and Refinin	35 3/8	National Biscuit Co	54 3/8
American telephone and telegra	52 3/4	National Cash Register	140 1/2
Ampex Corp	37 1/4	National Distillers and Chemic	16 7/8
Anaconda Company	29 3/4	National Gypsum Co	21 5/8
Armco Steel Corp	26 1/8	National Steel Corp	42
Atlantic Richfield Co	66 1/4	North American Rockwell Cor	17 5/8
Bendix Corp	29 3/8	Olin Mathieson Chemical	19 7/8
Bethlehem Steel Corp	28 5/8	Pacific Gas and Electric	33 1/8
Boeing Co	24	Pennsylvania Central Co	25 7/8
Burroughs Corp	148	Pepsico, Inc	54
Canadian Pacific Ry Co	69	Phelps Dodge	53 1/4
Celanese Corp of America	60 1/4	Philip Morris Inc	34
Chase Manhattan Bank (N.Y.)	53	Phillips Petroleum	22 3/4
Chesapeake and Ohio Ry	52 3/4	Proctor and Gamble Co	110 1/4
Chrysler Corp	28 1/8	Radio Corp of America	31 3/8
Cities Service Co	37 7/8	Republic Steel Corp	36 7/8
Colgate - Palmolive Co	44	Reynolds (R.J.) Tobacco	39 3/8
Colt Industries Inc	21 1/4	Royal Dutch Petroleum	37 1/4
Commonwealth Edison	39 1/2	Sears, Roebuck and Co	67 5/8
Consolidated Edison of N.Y.	28 1/4	Shell Oil Co	42 3/4
Continental Can Co	73 3/4	Southern Co	28 1/2
Continental Oil	25 5/8	Southern Railway	49 1/4
Curtiss Wright Corp class "A"	28 3/4	Sperry Rand Corp	37 3/8
Dart Ind.	49 5/8	Standard Oil Co California	46
Dow Chemical	73 1/4	Standard Oil Co Indiana	41 3/8
Dupont (e.i.) de Nemours	100 1/2	Standard Oil Co New Jersey	53 1/2
Eastman Kodak	80 1/4	Studebaker Worthington Inc	42 5/8
First National City Bank	70 3/4	Sunn Oil	42 3/4
Ford Motor Co	43 3/4	Texaco Inc	27
Fruehauf Corp	35 3/4	Texas Instrument Inc	115 7/8
General Electric Co	74 1/2	Transamerica Corp	22 7/8
General Foods Corp	84 1/8	Union Carbide Corp	37 1/8
General Motors	71 3/8	Union Pacific Railroad	38 3/4
General Public Utilities	24 5/8	Uniroyal	19
General Tel. and Electronics	33	United Aircraft Corp	36 3/8
Getty Oil	48 1/2	United Fruit Co	54 5/8
Gilette Co	48 1/4	U.S. Steel Corp	39
Gimbel Brothers Inc	40 1/2	Western Union Telegraph	45 3/4
Goodyear Tire and Rubber	29	Westinghouse Electric Corp	65 1/4
Gulf Oil Corp	26	Woolworth (F.W.)	34 3/4
Illinois Central Industries	29 7/8	Amerade	25
Intern. Business Machine	329 3/4	Brit. Am. Oil	16 5/8
Intern. Harvester	28 1/8	Cater Pillar	40 3/4
Intern. Nickel of Canada	45 1/8	Columbia Gas	31
Intern. Paper	36 1/2	North Am. Phil. Corp.	46 1/4
Intern. Tel and Tel	59	Westerban	39
Johns-Manville Corp	31 5/8	K.L.M.	34
Kennecott Copper Corp	50 1/4	Twen. Century Fox	17 3/8
Kraft Co	38 1/2		

Beurs van Amsterdam

	5/3	4/3		5/3	4/3
7 pCt Ned '66/1	89.30	90	Ogem	90.20	89.50
Akzo	93.10	91.60	Pakhoed	76	—
Heinekens bel en beh	186.50	184	Rijnschelde	104	104.70
Heinekens bier	188.60	186.80	EMS	19	18.30
Hoogovens	110.60	108.20	Scholten-Honig	49.30	49
Philips	64.90	64,30	T en D Verblifa	144.40	144.50
Unilever	107.50	107.30	ICM	280	275
Kon Olie	137.30	135.70	VMF	72.10	72.20
KLM	132.80	130.50	Ver Ned Uitgeversbed	241.70	241.80
KNSM	86.5	86.80	Wereldhaven	519	512
v. Ommeren	227.3	224	Wessanen	70	70
Scheepvaart Unie	69.70	68.90	Billiton-2	137.50	137.50
Alg. Bank Ned.	244	250.50	Ant Brouwerij	—	—
Nat Nederlanden	100.70	100.20	Ant Verf	130	—
Ngombezi	70	66.2	Aruba Electr.	102	104
Alb Heijn	172	169	Sur Brouwerij	—	400
Bergh en Jurgens	176	176	Converto	810	805
Bergoss	395	398	Goldmines	101.60	103.20
v. Berkel	190	185	Ika Bel Mij	186	184.50
Bols	219.50	219.50	Nefo	72.50	70.20
Bredero ver. bedr	490	496	Robeco	240.40	238.60
Buehrmann Tetterode	78	81	Rolinco	191	191
Bijenkorf beheer	499	495	Utilico	120.50	120.40
Calve	714	700	Alcan alum	—	28.75
Cur Handelmij	149	145	Ned Ant 6 1/2 '67	—	85
Elsevier	767	768	Ned Ant 5 '60	—	77.3
Fokker	73	—	Ned Ant 4 1/2 '59	—	86.9
v. Gelder	150	150	Ned Ant 4 1/2 '62	—	78.7
Gist - Brocades	117	116.70	Intern Concerns	114.9	113.0
v.d. Grinten	335.50	334	Industrie	124.1	123.3
Hagemeijer	131.80	131.80	Scheepvaart	79.5	79.7
Internatio-Muller	54	52.20	Banken	117.0	116.2
Kon Ned papier	166	165	Handel	108.9	18.3
Naarden	892	898	Algemeen	116.3	115.1

TOM POES EN DE MOBBEWEGIN





6796. – Heer Bommel en Tom Poes wandelden verder door het kale landschap. De wind blies hen in de rug, zodat het lopen vanzelf ging en heer Ollie ademde diep de winterse lucht in.

„Heerlijk", sprak hij opgeruimd. „Beweging is goed voor een heer van mijn stand. Het bevordert de bloedsomloop en houdt de spieren in orde. Teveel zitten geeft vetzucht, zei mijn goede vader altijd, en daar houd ik mij aan. Daarom ben ik in zo'n prima conditie. Uren zou ik zo kunnen voortgaan..."

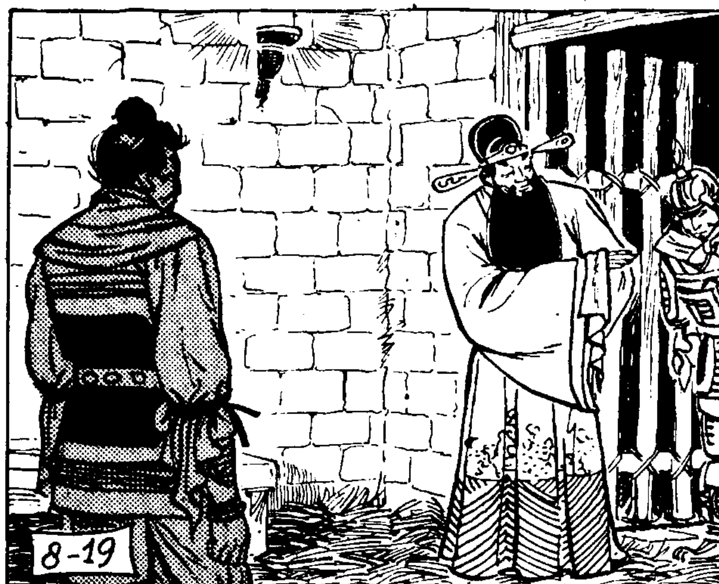
Hij zweeg, want terzijde van het pad had hij een ruwhouten bank ontdekt die in de luwte stond. En na een kleine aarzeling stapte hij daar op af. „Hoewel", vervolgde hij, „men moet niet overdrijven. Laten we hier even gaan zitten, jonge vriend."

„Hm", zei Tom Poes.

Deze opmerking ontstemde heer Bommel en hij begon uit leggen dat men niet alleen lichamelijk, maar ook geestelijk bewe ging hij zo in op, dat hij de kleine gedaante, die uit het struik niet bemerkte. Het was Rep, die de landing van zijn vuurpijl ov nu onderzoekend door het onbekende landschap ging. „Oei!" ventje schrikkend. „Niet zitten! Niet zitten! " Het grabbelde tas, die hij voor zijn buik droeg en haalde daar een klein zwart dat hij onder de bank wierp.

Er volgde een droge knal; de zitplaats vloog van zijn heer Ollie en Tom Poes werden op de grond geworpen.

RECHTER TIE EN DE MOORD IN HET FO






19. – De cipier heeft de deur geopend en luitenant Kao trekt zich bescheiden terug. Rechter Tie gaat de kerker binnen en neemt de gevangene aandachtig op. Tsjeng is een enorm gespierde kerel met een breed, open gezicht en sympathieke trekken. „De krijgsraad acht u schuldig aan moord, kapitein", zegt rechter Tie, „maar mijn trouwe helper Tsjiao Tai heeft een hoge dunk van u. Daarom wil ik u graag helpen als er een mogelijkheid bestaat." Tsjeng antwoordt op berustende toon: „Ik ben u dankbaar, edelachtbare, maar het heeft geen zin. Er zijn teveel bewijzen tegen mij. Ik ben onschuldig, maar ik ben veroordeeld. Dus gaat mijn kop eraf." „Een kleinigheid kan misschien nieuw licht op de zaak werpen", zegt de rechter. „Vertelt u mij eens wat u de avond voor de moord hebt gedaan." Men nadenkend zijn wenkbrauwen en zegt: „U kunt beter de ochtend moord zeggen, het was nogal laat geworden. Ik heb zitten drinken me Tai en twee Koreanen, Pak en Yie. Ik herinner me er niet veel meer het was een vrolijke boel. De Koreanen tracteerden. Toen ik in terugkwam was ik in een opperbeste stemming. De volgende ochtend anders, zoals u begrijpt. Ik had hevige hoofdpijn en heb me met moe de ochtendoefeningen heen geslagen. Daarna wilde ik wat gaan rusten toen vond ik het briefje van Soe op mijn brits."





„De verbroke zegels"

Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 noticias; 18.15 taptoeklanken; 18.45 kinderprogr. voor het slapen gaan; 19.00 nieuws; 19.15 discovaria; 20.30 mangusa di mi luga; 21.00 ruleta musical; 22.00 kort nieuwsbulletin ANP- en NY-beurs; 22.05 progr. Ga nog niet weg; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 17.00 kinderuurtje; 17.35 Archieshow; 18.00 Shell progr.; 18.30 Shema Israel; 18.45 nieuws pap.; 18.55 fabeltjeskrant; 19.00 ABN-progr. (Ellis Juliana); 19.30 Hogan's heroes; 20.00 NAPRA-progr.; 20.15 Mannix; 21.15 nieuws ned.; 21.30 Ed Sullivanshow; 22.30 boletin; 22.45 Konfrontashon.

*****
ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden 236.2m): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba bottling co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling co.; 20.30 show Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden 209m): 17.00 progr. di Sun Kong supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica varia; 18.15 hit parade (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica varia; 19.30 musica aleman; 20.00 noticia local; 20.15 La voz de Sion (progr. di Israel); 20.30 musica int.; 21.00 lcca; 21.15 Musicarla (radio Ned.); 21.45 musica varia; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden 226.4 m): 17.00 Economisa cu La Esperanza; 17.30 promer diez di awe di PJA 10 (spons.); 18.15 Grace Line ta informa; 18.30 Happy days progr. instrumental (spons.); 19.00 boleros (spons.); 19.15 progr. cultural (the St. Francis hour); 19.30 turning the table (spons.); 22.00 Carclub (spons.); 23.00 La hora romantica (spons.); 24.00 sluiting.

TELEARUBA: 17.00 cartoons; 17.30 super president; 18.00 this is the life; 18.30 publ. service/prot. uitz.; 18.45 pap. nieuws; 19.00 Nos Tera (live); 19.30 Amstel nieuws; 19.45 family affair; 20.15 eng. nieuws; 20.30 Hogan's heroes; 21.00 tall man; 21.30 Name of the game.

*****

RNWO (15220 kHz): 17.30 opening en nieuws in het kort; 17.31 int. nieuws Station Call; 17.37 Ned. bulletin; 17.39 Kommentaar; 17.42 nieuwsjournaal door P. van Soest; 17.49 Dezer dagen; 17.54 progr. overzicht; 17.55 studio zeven; 18.35 sport door Peter van Brakel; 18.40 ter overdenking; 18.43 progr. voor morgen; 18.44 nieuws in het kort; 18.45 beurs; 18.48 sluiting; 18.50 einde uitz.

(9590, 15320 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitz.

(6020 kHz): 19.00 nieuws op verzoek; platen aangevraagd door luisteraars in Suriname op de Ned. Antillen en het Caribisch gebied. Yanda: Midden en Zd-Amerikaans muz. door Harold Biervliet; 20.30 einde uitz.

(800 kHz): 19.30 spaans progr.; 20.20 eng. progr.; 21.10 ned. nieuws; 21.30 einde uitz.

VRIJDAG
CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.31 kinderprogr.; 07.00 Nieuws; 07.15 Ochtendblad; 08.00 Herh. nieuws; 08.15 Luchtige ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 Discobar (RNWO); 10.30 Prot. ziekenuitz.; 10.45 Rustige muz.; 11.00 populaire muz.; 12.00 Noticurom; 12.30 Nieuws 12.45 De artist van de dag; 13.00 Gev. muz.; 14.00 tape-O-tec; 15.30 Un cuartu di ora cu Mickey; 15.45 Un cuartu di ora cu...; 16.00 Ora supersonico.

*****
ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 bari trabao den compania di bo compañero constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hilliman; 08.00 momento criollo (musica y poesia antiliana); 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exito musical Linda self service; 10.15 show musical macorisana int. supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando, pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen y minicuenta pastoor van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso (airtemp); 14.00 fiesta antiliana; 16.00 hit parade Antilian Motors; 16.15 exitos Tienda nueva reforma; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticias Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 Bon dia cu alegria (musica instrumental); 07.15 Noticias int. na pap.; 07.30 Musica instrumental; 08.00 Seleccion MUsical cu disco latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 Noticia social; 09.30 musica varia; 10.00 noticia int. (rep.); 10.15 ritmo latino; 1030 progr. di Niki Habibe jr.; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica varia; 12.15 noticia int.; 12.30 musica varia; 12.45 noticia local; 13.00 variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 noticia local; 14.10 seleccion musical; 14.30 peticiones; 15.00 noticia int. (rip.); 15.15 ritmos del caribe; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. di int. y La macorisana supermarket; 16.15 musica mejicana; 16.30 noticia local; 16.45 cockt ii musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 country music & instrumental music; 06.30 mañanitas Mejicanas; 07.00 musica popular (spons.); 07.15 noticias int. Viana's; 07.30 caravan di exitos (completely spons.); 12.00 instrumental music; 12.10 noticias hulandes (Heineken & Victoria Bottling co.); 12.30 noticia local Viana's; 12.50 musica instrumental; 13.00 noticias int. & L:OCAL Ford; 13.30 musica Mejicana (spons.); discolandia, (completely spons.); 16.00 atardecer mejicana (spons.); 16.15 noticia local Viana's; 16.30 felicitaciones (spons.)

Coronado-slachtoffers in Israel begraven

JERUZALEM – Premier Golda Meir van Israel heeft gisteren gezegd dat de 47 mensen die tien dagen geleden omkwamen toen een voor Israel bestemd vliegtuig na de start uit Zuerich neerstortte, "slachtoffers waren van een geweld dat grenzen noch eerbied voor menselijk leven. De Israelische premier hield een herdenkingstoespraak ter gelegenheid van de begrafenis van 20 van hen – 15 Israeliers en vijf mensen van wie de nabestaanden om begrafenis in Israel hadden verzocht.

"Zij en anderen – joden en niet-joden – vielen omdat hun enige misdaad een reis naar Israel was", aldus mevr. Meir, die vroeg om doelmatige maatregelen door alle landen, luchtvaartmaatschappijen, vliegersverenigingen, teneinde luchtterreur onmogelijk te maken. Militaire voertuigen beladen met kransen leidden de rouwstoet naar het kerkhof van Jeruzalem.

JOHNSON HEEFT ADERVERKALKING

SAN ANTONIO – Oud-president Johnson van de Verenigde Staten, die maandag met pijn in de borst in het ziekenhuis van San Antonio in Texas werd opgenomen, ondervindt enig ongerief als gevolg van verkalking van de slagaders, maar hij blijft vooruitgaan. Dit hebben de artsen meegedeeld.

Supermarkets duurder

WILLEMSTAD. — Ingevolge ministeriele beschikking van 20 februari 1970 heeft de minister van economische zaken aan de supermarkets John Henderson & Co. Ltd., Vreugdenhil Zn. C.V., Supermarket Colon, Esperanza Curaçao n.v., Supermarket El Pueblo n.v. en Toko Zuikertuintje, toegestaan in afwijking van het ministeriele beschikking van 11 december 1969 ingestelde „marge-stop", de verkoopprijzen van levensmiddelen, huishoudelijke artikelen, groente en fruit te verhogen met elf procent van de absolute brutowinstmarge geldende op 1 februari 1970. Dit in verband met de gestegen loonkosten voortvloeiende uit de onlangs afgesloten collectieve arbeidsovereenkomst met de Curaçaose Federatie van Werknemers.

Stelende Colombianen op heterdaad betrapt

WILLEMSTAD — Naar aanleiding van het feit dat een vrouw en twee mannen van Colombiaanse nationaliteit die reeds bekend staan bij de recherche voor het plegen van diefstallen, zich weer op Curaçao bevonden, werden zij door de politie geschaduwd. Zij werden dan ook op heterdaad betrapt toen zij uit een winkel een tas met goederen meenamen. Uit een nader ingesteld onderzoek bleek dat zij in een der plaatselijke hotels verschillende voorwerpen zoals een verrekijker, transistorradio en camera hadden bewaard die zij reeds eerder hadden gestolen. De drie Colombianen waren ook van plan gewest Aruba en Bonaire met een bezoek te vereren.

Gift van Shell voor buurtcentrum

WILLEMSTAD — Binnenkort zal het buurtcentrum Groot Kwartier een olympiade organiseren, waarbij de andere buurtcentra zullen worden uitgenodigd. Ter dekking van de onkosten hebben onlangs de voorzitter Broeder Pius en de vice-voorzitter de heer C. Antersijn uit handen van het hoofd van de afdeling „public relations" van Shell Curacao n.v. de heer O.E. van Kampen een cheque in ontvangst kunnen nemen.

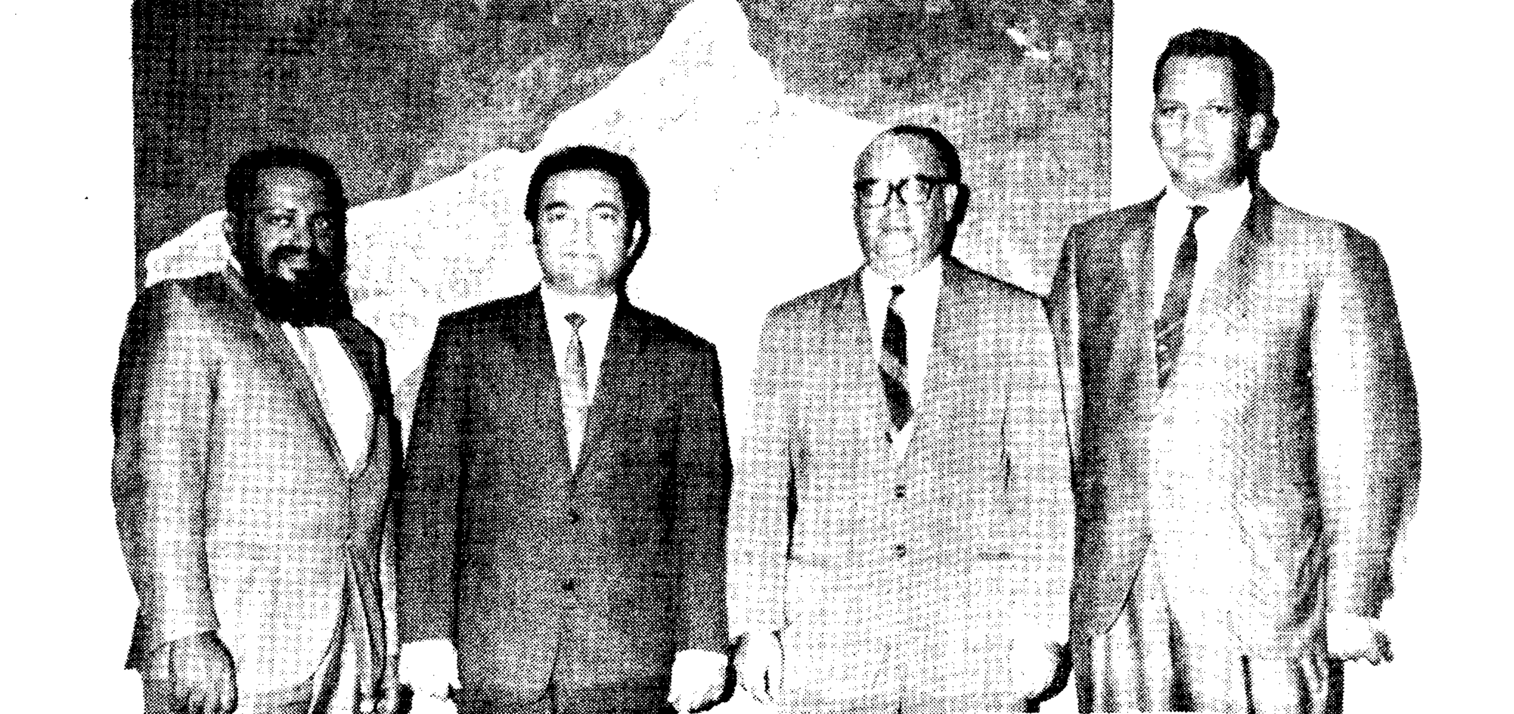
Black power in Confrontashon

WILLEMSTAD — In het wekelijkse televisie-programma Confrontashon van de Fundashon Obra y Logra zal vanavond om kwart voor elf het onderwerp Black Power onder de loep genomen worden. De heren Benjamin Fox, Boedi Schotborgh, Don Martina en Pacheco Domacasse zullen hun mening geven over het een en ander terwijl de heer Jossy Hasselmeyer als discussieleider zal fungeren.

Laos roept hulp VS in wanneer het wil

VIENTIANE — "Wanneer het nodig is, roepen wij de hulp in van de Amerikaanse luchtmacht om de Noordvietnamese infiltratieroutes in het oog te houden en de indringers te bombarderen", zo heeft de Laotiaanse premier Soevanna Phoema in een interview voor de Amerikaanse C B S-televisie verklaard. "Om nu te spreken over het gebruik van B-52's.... Ik zit in Laos en die berichten zijn afkomstig van journalisten in Saigon. Hier weet men er niets van", zei hij. De premier "kon niets zeggen" over de Amerikaanse militaire activiteit in zijn land. "Dat zijn geheimen", waren zijn woorden. Aan het vijandelijk offensief in zijn land, dat de regeringstroepen noopte tot het prijsgeven van de Vlakte der Kruiken, mocht volgens Soevanna Phoema niet teveel waarde worden gehecht. Het was "een gewoon offensief van het droge seizoen", waarbij "wij natuurlijk manschappen en terrein hebben verloren, maar dat de normale grenzen niet te buiten ging". De gebeurtenissen hadden de regering niet verrast.

Wel hadden de Noordvietnamezen ditmaal meer materieel en moderne wapens in het noorden van het land ingezet, maar de premier dacht niet dat "de Noordvietnamezen de Verenigde Staten in een grotere oorlog in Indo-China wilden meeslepen".



Het voltallige bestuurscollege met in hun midden de nieuw benoemde waarnemend gezaghebber van Bonaire, J.H.R. Herrera.

J.Herrera waarnemend gezaghebber op Bonaire

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — Had Bonaire sinds het gezaghebber worden van de heer R.P. Saleh (midden 1969) geen waarnemer meer voor deze taak, sinds deze week is de heer J.H.R. Herrera, onderwijzer aan de St. Domincusschool in Kralendijk benoemd in deze functie. Op het kantoor van gezaghebber Saleh vond de beediging plaats in bijzijn van de beide gedeputeerden van ons eiland. De heer Herrera is geen onbekende in bestuurszaken het eiland aangaande. Hij was actief in de politiek en was al eens ruim twee jaar waarnemend gezaghebber.

Op 15 oktober 1963 werd hij bij landsbesluit nummer negentien benoemd en op 4 mei 11966 werd hij op eigen verzoek eervol van deze functie ontheven. De heer Herrera neemt een belangrijke plaats in het sociale leven van Bonaire in. Hij was voorzitter van de onderwijzersvereniging Don Bosco en is tevens aangesloten bij de Lions Club.

Vrouw met glas in gezicht geslagen

WILLEMSTAD — Gistermiddag omstreeks een uur werd in een woning te Marie-Pompoen een vrouw tijdens een ruzie met haar concubinaris met een glas in haar gezicht geslagen waardoor zij verwondingen opliep. Zij werd door de politie naar een dokter gebracht die de wond hechtte. De dader werd aangehouden en ingesloten.

Geslaagde loterij Bernarduskerk

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK. — De loterij voor de banken van de Sint Bernarduskerk in Kralendijk is dankzij de medewerking van velen een groot succes geworden. Alle loten, tienduizend stuks, konden worden verkocht. De kerk die dateert van 1948, had sindsdien geen nieuwe banken en deed het zelfs met de banken uit het oude gebouw. De nieuwe banken zijn inmiddels enige tijd in gebruik. Zij worden op Curacao gemaakt bij de firma Geurds, het stalen frame is belegd met Wanahout uit Suriname.

Twee jonge timmerlieden uit de parochie hebben drie weken gedaan over het in elkaar zetten van de nieuwe banken. Het totaal aantal zitplaatsen is hierdoor uitgebreid tot 360 voor volwassenen en tot 432 voor kinderen.

Pastoor Janssen van de parochie Kralendijk was bijzonder verheugd over de grote medewerking die hij ondervond van oud-parochianen op de andere eilanden. Vrijdagmiddag werd de trekking verricht ten kantore van gezaghebber Saleh.

WILLEMSTAD. — Op dinsdagavond 3 maart arriveerde uit Caracas de harpiste mevrouw Susana Remeny de Harasty. Het lag in de bedoeling om haar dezelfde avond na aankomst via de televisie aan het Antilliaanse volk voor te stellen, maar doordat het vliegtuig vertraging had, kon dit niet doorgaan. De harpiste is gisteravond naar Bonaire gereisd waar zij een uitvoering verzorgde en vandaag reist zij door naar Aruba met hetzelfde doel. Zaterdagavond zal zij in Centro Pro Arte optreden en dinsdagmorgen zal zij in de schouwburg een schooluitvoering verzorgen. Bij aankomst werd mevrouw De Harasty afgehaald door de secretaresse van de Curaçaose Kunstkring, mevrouw M. Overeberg (rechts) en door mevrouw M. de Lannoy-Berg, de directrice van het Cultureel Centrum Curaçao.

Afzwemmen scholieren

WILLEMSTAD — Op 21 en 28 februari vond in het Rifzwembad het afzwemmen plaats voor respectievelijk meisjes en jongens van de lagere scholen op Curacao. Van de 79 meisjeskandidaten slaagden er 73 (zes absenten). Bij de jongens waren er 31 absenten en werden zeven kandidaten afgewezen.

De geslaagden waren: meisjes:

Priscilla V. Bremer, Glenda C Augusta, Jamila F.E. Rosario, Jeritza M. Licie, Monique Campagnard, Maryvel Ignacio, Joyceline Ignacio, Imara de Palm, Roxianne Rosales, Jenny Martina, Lourdes Victoria, Xiomara Antonia, Dawn Merencia, Vivian J. Ruimwijk, Mayra Prudencia, Maybelle C. Gonzalez, Alexandrina Cijntje, Ramona L. Lucas, Jennifer V.F. Smith, Genara A. Ridderstap, Merlin L. Meulens, Xiomara Heiliger, Ethlyne Koenraad, Xenia Fornerino, Charine Benschop, Filomena Godett, Sercia Cornelia, Janira Fornerino, Fatima d'Abreu de Paulo, Ana Craane, Alida Goitia, Loretta Ursula, Selma E. Clarke, Jasmin Gill, Maria C. Whiteman, Judith M. Sjak Shie, Sonia L. Baromeo, Enid Baromeo, Nelly A. Whiteman, Ruthmila M. Wever, Carmen Y. Li, Alma IA.I. Kuster, Marlene J. Tilburg, Hellen R.A. Goeman, Jacqueline Timmer, Mary Ann Schoop, Xiomara Trona, Arline Anasagasti, Yvette Kuster, Glenda Monte, Gisela Anasagasti, Nora Eleonora, Jeritza Lourentsz, Maritza Abraham, Abigail Y.M. Li, Roosmarie Simons, Evelyne Baker, Celsa Chirino, Morela Becker, Annemarie Ismael, Jacqueline Mercelina, Lucresia Zimmerman, Dynaida Sanchez, Ruthmila Zimmerman, Scarlet Antonia, Marlinda Hoek, Lisette Croes, Nolbertha Boekhouder, Iris Guy, Geraldine Romero, Judith Luyando, Bansy Eleonora, Xiomara Curiel.

Bij de jongens slaagden:

Orlando Parisius, Henkie R. Varlack, Richnell W. Lake, Richnell G. Martina, Robertus H.E. Vergoossen, Gwendell Romano, Silvero B. Valerian, Humphrey E. Becker, Raymundo M. Sambo, Hubert D. Mongen, Anthony M. Thomassa, William M.N. Eustatius, Gilbert Thomas, Edwuard Winklaar, Rene J. Inacio, Oswald A. Inacio, Erwin Straker, Ronald Emans, Helfien Pereira, Rafael Francois, Glenn Spencer, Wendell Pietersz, Leonard Hanst, Ralf Palm, Dennis Bloemenveld, Idilio Look, Otwin Gustina, Kenneth V. Meriana, Roman A. Coffi, Rudolf C.R. Virginia, Ludwig R. Bernadina, Wilbert M. Job, Sherwin A. Cijntje, Raoul Gerard, Carel C.F. Domacasse, Henrich Prinsen, Marcel Martina, Wendley J. Brute, Gary Circkens, Sherman Salcedo, Jean M. Elassais, Erno P.B. Gomez, Elvis L. Coffi, Signald E. Kastaneer, Sherwin E. Waal, Sherman C. Flores, Angelo J.S. Virginia, Edward R. Clarissa, Alexander F. Pardoen, Rudolf E. Marlin, Sigfried Ignacio, Wilbert E. Martina, Niels Rouge, Rignald V. Langeveld, Kenneth S. De Lannoy, Glenn Maria, Robert Dunker, Agnedo Martinus, Pieter Domburg, Carlos Zimmerman, Bennie Arduin, George Fonseca, Henry Knepa, Erquimedes de Palm, Charles Innocent, Eric Iradi, Edgar Mercelina, Hubert de Palm, Hubert Rosa, Tircio M. Wilson, Wilfrido C. Rosa, Wendley J.J. de Mey, Errol A Leeuw, Albert A.L. Mercera, Otmar T. Martis, Hubert A. Craamberg, Albert A. Buntin, Raymond F. Gaari, Mervin J.S. Pereira, Melvin V. Pieter, Ernibal T. Supriano, Antonio G. Buntin, Robert J.J. Winklaar, Samuel Ugueto, Stephen A.J. Hudson, Adriaan Vos, Rudsel A. Snijders, Adrianus Zijlstra, George M. Valentijn, Roy J.I. How, Norman C.R. Eustatius, Lesley M. IJs, Erik Octor, Raymond Breyel, Jerry Prens, Kenneth Magdalena, Michel Broesterhuizen, Edsel Rooi, Nader Kaluf, Henry Sperwer, Carlos Bulos, Stephanus Eikenaar, Denneth Offerman, Glenn Poeriel, Harry Huang, Henry S. Richards, Max A. Koek, Vic H. Daal, Wendell G. Magdalena, Dennis R.J. Engelhardt, Rudsel R. Lopez, Donald I. Zimmerman, Norvin Lucio, Reginald B. Juana, Edsel E. Martha, Vicmar M. Martina, Stanley E. Koeiman, Edward Hersilia, Arcadio E. Cijntje, Sixto Reina, Patrick Izaak, Gilbert Schoop, Wigbert Casiano, Elvin Conrades, George Maria, Sigfried Martijn, Jozef Thomas, Charles Stefania, Rolando Tokaay, Cladius Matthews, Mario Rasmijn, Royston Anthony, Oscar Ignatia, Edwin Petroche, Iceney A.G. v. Uytrecht.



Effectenzwendel in VS ontdekt

WASHINGTON. — De Amerikaanse federale recherche (F.B.I.) heeft vandaag bekend gemaakt dat zij een grote bende heeft opgerold die handelde in gestolen effecten, en dat ze een vermoedelijk tot de Maffia behorende verdachte heeft gearresteerd. Volgens voorlopige schattingen is met de totale zwendel (waarbij ook gestolen regeringseffecten waren) een bedrag gemoeid van twee miljoen dollar.

Aangezien de meeste effecten niet zijn geregistreerd en volledig vrij kunnen worden verhandeld, zijn ze voor een dief even waardevol als baar geld. In Wall Street, het financiele district van New York, maakt men zich de laatste jaren steeds meer bezorgd over de toename van de effectendiefstallen en de veiligheidsmaatregelen die daartegen worden genomen.

Mihajlow in vrijheid gesteld

BELGRADO — De 36-jarige Zuidslavische schrijver, dr Mihajlo Mihajlow, is woensdag in vrijheid gesteld na een verblijf van drie-en-een-half-jaar in de gevangenis van Sremska Mitrovica. Hij was op 19 april 1967 wegens staatsvijandige propaganda en het in het buitenland publiceren van artikelen door een rechtbank in Belgrado tot vier-en-eenhalf jaar gevangenisstraf veroordeeld. Het Servische oppergerechtshof verminderde vorig jaar oktober deze straf met een jaar. Na zijn vrijlating vertelde Mihajlow aan verslaggevers: "Fysiek ben ik uit de gevangenis, maar mentaal niet".



Nelson Coffie drs psychologie

WILLEMSTAD. — De familie Coffie aan de P. L. Jansenstraat ontving gisteren uit Nederland bericht, dat hun zoon Nelson Coffie aan de katholieke universiteit van Nijmegen geslaagd is voor zijn doctoraal psychologie. Drs Coffie, een oud-leerling van het Radulphuscollege, hoopt nog deze maand op Curaçao terug te keren.

Estrellas Bonaire wint protest

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK. — Het protest dat Estrellas indiende na de wedstrijd tegen koploper Vitesse, vanwege een doelpunt dat door de scheidsrechter aan Vitesse werd toegewezen, is door Estrellas gewonnen. De wedstrijd eindigde destijds in een chaos, waarna de scheidsrechter niet meer floot voor de hervatting.

Deze belangrijke wedstrijd, waarvoor Estrellas speciale voorbereidingen trof, heeft nu als uitslag 1—1 met nog twee minuten te spelen. De wedstrijd zal hervat worden met een vrije trap op het doel van doelman Kielie Vis van Estrellas.

INGEZONDENSTUKKENINGEZON

Klooster 1

Naar aanleiding van het artikel „Klooster zonder muren", waarin Pater Brenneker het verleden veel te verwijten heeft, wil ik graag mijn mening hierover zeggen. Dat de kloosters in deze veranderende wereld leeg lopen is niet vreemd, want in deze tijd zoekt men naar een andere vorm van evangelisch leven. Niet omdat in het verleden de ingeslagen weg verkeerd was, want ontelbaar velen hebben in de kloosters door hun geloof, vertrouwen en liefde, het hoogste geluk gevonden, maar omdat deze tijd vraagt om vernieuwing. Eigentijds werd het Evangelie beleefd en verkondigd, omdat het ideaal van elke kloosterling CHRISTUS was, die toen zo goed als nu, Dezelfde blijft tot in eeuwigheid. Dat een klooster uitgroeide tot een uiterlijke organisatie is zeer naturlijk te verklaren; maar de innerlijke geest van het kristendom groeide door Christus' geest ook uit tot Gods- en mensenliefde. Het z.g. sofisme, dat iedere novice werd ingepompt is zeer sterk overdreven; want door geloof, vertrouwen en liefde kwam iedere goede kloosterling tot een blijde overgave. Dat er in de kloosters veel offers in stilte zijn gebracht en veel geleden is, is een feit; maar welke menselijke gemeenschap kent niet zijn offers en lijden? Ontelbaar veel religieusen die dit traditionele leven hebben meegemaakt, leven nu nog in volkomen tevredenheid, omdat zij iedere dag ongestoord voortgaan met onze onveranderlijke God, door Wie alles leeft, te aanbidden, te loven en te danken en Hem te vragen om zijn liefde voor alle mensen.

'N RELIGIEUSE V. BONAIRE.
-(Naam en adres bij redactie bekend)-

Klooster 11

Gaarne komen wij uit naam van vele religieusen terug op het stuk van zaterdagavond 28/2 l.l. in de Amigoe „Klooster zonder muren" van Pater Paul Brenneker o.p.

Onbegrijpelijk voor velen hoe een kloosterling zo'n stuk kan brengen bij z'n eigen religieusen en onze bewoners van deze eilanden! Laat het verleden geweest zijn, wat het was, ook in onze kloosters, toch zullen velen in en uit het geloof levend, zich juist daardoor gelukkig hebben gevoeld en in stilte, zonder uiterlijk vertoon en daad, krachtig hebben bijgedragen aan de uitbreiding van Christus' Kerk. Zonder het „verleden" is er ook geen „heden" en aan de verbetering en vernieuwing van de toekomst kan door deze beiden nu gewerkt worden, met vereende krachten in liefde en saamhorigheid. Maar waarom nu zulke negatieve geluiden, vooral in het eerste gedeelte? Heeft dat nu werkelijk zin en geeft dat nu groot voordeel aan onze gemeenschap? Wij zijn toch Gods volk onderweg en proberen toch om nu naar de geest van deze tijd onze nieuwe kloostergemeenschappen te vormen? Maar laten wij elkaar de tijd geven en in liefde en op 'n positieve wijze elkaar daarin te helpen? Terug naar het Evangelie, hèel goed! Maar vindt u nu echt, dat in vroeger jaren het Evangelie niet beleefd werd? „Gaat en onderwijst" was Christus' woord!

Is dat dan niet gebeurd in deze voorbije jaren? Wat kunnen onze oude religieusen ons niet vertellen van haar 30-40 ja soms 50 jaren onderwijs, al ging het met menselijke feilen en beperkingen gepaard, bij wie niet op deze wereld? Natuurlijk groeide het primitief begonnen werk uit tot de eisen van de huidige tijdsomstandigheden, maar gebeurt dit niet in alle werkzaamheden? Als U zegt, dat Christus geen ziekenhuizen bouwde, hoe wilt U dan de zieken laten verplegen? Op straat neerleggen? U kent toch ook de geschiedenis van 2000 jaren geleden?

Hebben dan al die eeuwen geen veranderingen gebracht in de cultuur en sociale toestanden van onze maatschappij, dat alles nog bij het oude zou gebleven zijn? Vindt U dat dan geen Evangeliebeleving, als u het werken en de opofferende liefde blijft zien van zovelen, die werken in de melaatsen inrichtingen en dan zal Christus misschien ook wel zeggen, hoe mooier huizen voor die stakkerds, hoe beter, want wat ge aan de minste der Mijnen hebt gedaan, doet ge aan Mij! Ook Evangeliebeleving! Om toch even op onze kloosters terug te komen; zeker er zullen wel eens tegenstellingen gezien en gehoord zijn in ons kloosterleven van de theorie en de praktijk en dat door de Geloftenbeleving veel geleden is in stilte, oke, dat is voorbij en wat in stilte geleden is ter ere Gods, waarom dat nu zo'n ruchtbaarheid geven? Heeft dat nog zin? Laat dan ieder die z'n religieuse geloften eertijds aflegde in volle vrijheid en grote Godsliefde, daar zelf de zin aan blijven geven en zelf uitmaken op wat voor manier en op welke wijze hij of zij, daar dan ook de voorkeur aan geve.

'N RELIGIEUSE VAN BONAIRE
-(Naam en adres bij redactie bekend)-

KENINGEZONDENSTUKKENINGE

De vrije loonvorming

In verband met de invoering van de 55-urige werkweek door Parsons (contractor voor Lago) op Aruba en de aantrekking van 750 buitenlandse arbeidskrachten zie ik mij genoodzaakt het een en ander aan de kaak te stellen.

Door Parsons wordt een overwerkvergunning aangevraagd en ook gekregen om 10 uur per dag arbeid te laten verrichten, en dit geldt voor het gehele personeel, inclusief ongeschoolde arbeiders en kantoorpersoneel. Als reden wordt opgegeven dat men niet genoeg arbeiders kan krijgen op de Antillen (dus er is op de Antillen geen werkloosheid). Over het loon wordt geen woord gerept. Het werven van arbeiders is direkt afhankelijk van het loon en het loon moet direkt afhankelijk zijn van vraag en aanbod op de arbeidsmarkt. Op Aruba is dit anders; hier worden de lonen kunstmatig laag gehouden door het verlenen van overwerkvergunning en het aantrekken van buitenlandse arbeidskrachten.

Bijvoorbeeld wordt een pipefitter bij Parsons fl. 2,80 per uur betaald zoals overeengekomen met de "vakbond" de Algemene Werknemers Unie om werkzaamheden te verrichten ten behoeve van Lago, terwijl eenzelfde pipefitter bij de Lago fl. 3,88 per uur verdient, plus nog 11.4 pCt voor gestegen levensonderhoudkosten wat gelijk is aan fl. 4,33 per uur. Als men daarbij nog rekent een kleine 40 pCt fringe benefits (sociale lasten) dan komt men op een totaal van plm. fl. 6,-- per uur. Als men dit vergelijkt met de fl. 2,80 per uur bij Parsons plus hooguit 25 pCt fringe benefits (sociale lasten) totaal fl. 2,80 plus fl. 0,70 is fl. 3,50 per uur, dan komt men tot de ontdekking dat een pipefitter bij Parsons (fl. 6,00 - fl. 3,50) is fl. 2,50 minder verdient dan zijn collega bij Lago voor hetzelfde werk. Daarbij komt nog dat normaliter een arbeider bij een contractor meer moet verdienen daar dit geen permanente betrekking is, doch een job voor korte duur, afgezien nog van het feit dat de arbeider bij een contractor normaal harder werkt.

Maar zelfs al zouden deze twee laatste stellingen te verwaarlozen zijn dan nog worden de arbeiders bij Parsons grovelijk te kort gedaan; (een pipefitter wordt fl. 2,50 per uur te kort gedaan). Als men daarbij nog weet (en "toevallig" heb ik zo'n contract) dat Parsons aan de sub-contractor voor elke pipefitter, welder, pipe supportmaker, etc. (U.S. dollars) $58,40 is fl. 107,-- per dag betaalt als standby premium en $ 59,-- is fl. 108,-- per dag betaalt voor extra werk per arbeider (vide sub contract No. 7S/C-4521-IL5-0/LJY-90 235 page 16 of 24), dan kan het logische verstand ook concluderen dat bij de totale aanneming som deze lonen ook zijn verdisconteerd althans rekening mee gehouden.

Als men nu rekent dat een pipefitter bij Parsons fl. 2,80 plus fl. 0,70 fringe benefits (sociale lasten) verdient, dus totaal fl. 3,50 dan kost hij Parsons per dag 8 x 3.50 is fl. 28,--. Ra, ra, waar blijft het verschil van fl. 108,- - fl. 28,- is fl. 80,- per dag? Ja, maar zegt Parsons, de Lago, de Sociale Zaken en Kamer van koophandel; als Parsons ook fl. 6,-- per uur moet gaan betalen net als de Lago dan komt de economie in de war. Zeer goed gevonden en acceptabel voor de outsider. Voor mij een zeer domme redenering, want honderden pipefitters, welders, metselaars en timmerlieden kosten de Lago sinds jaren fl. 6,-- per uur, en onze economie is er nooit door verpest. Integendeel, hoe meer geld er in omloop komt, hoe beter voor de economie - des te beter gaat het de handelaren. En zelfs al zou het waar zijn dat onze economie door deze tijdelijke loonsverhoging uit haar evenwicht wordt gebracht, dan nog is er een oplossing door b.v. het meerdere (fl. 2,50 per uur) te storten op een geblokkeerde spaarrekening voor de arbeider om te voorkomen dat dit direct in de consumptieve sfeer van de economie terecht komt. Dat kan later, als de arbeider ontslagen wordt wegens beeindiging van de werkzaamheden, dienen om hem in staat te stellen een gedeelte van de toekomstige magere jaren te overbruggen.

Het is een kwestie van hoe je het bekijken wilt. Verder moet er vermeld worden dat er een onderhands accoord bestaat tussen Parsons en verschillende werkgevers dat de Parsons geen mensen in dienst neemt van deze werkgevers als zij niet minstens twee maanden werkloos zijn (schandalig moorddadig!).

Verder mag ik er nog op attenderen dat de 750 buitenlandse gastarbeiders meer zullen verdienen dan de lokale arbeiders, en daarbij komt nog de huisvesting-toelage die zij krijgen in geld of in natura en daarbij nog de reiskosten. Ik vraag mij af: waar blijft de vrije loonvorming volgens de economische wet van vraag en aanbod? Waar blijft de stelling: "equal pay for equal job"? . Heeft Willemstad niet in lichter laaie gestaan voor het streven naar "equal pay for equal job"? Waar blijft onze nieuwe Arbeidersregering met de Frente Obrero Liberacion 30 di Mei? Ach, zullen Parsons, Lago, Kamer van koophandel en regering denken: van dit artikel snapt de "vakbond" Algemene Werknemers Unie toch niets, en de arbeiders van Parsons nog minder; die zijn al blij dat ze een job hebben. Alleen de "gek" Maduro die daarover schrijft. Inderdaad, misschien blijf ik wel de "roepende gek in de woestijn des arbeids". Misschien wordt dit over 10 jaar ingezien, maar dan is het misschien te laat, zoals het ook te laat was op 30 mei 1969 des middags 4.30 uur toen Shell akkoord ging met de verhoging voor Wescar aan de C.F.W., maar toen was Willemstad al half plat gebrand. Maar ach, ook dat schept nieuwe perspectieven, want nu hebben wij een nieuwe minister zonder portefeuille voor de wederopbouw van Willemstad.

Moge Aruba gespaard blijven van een minister voor Wederopbouw!

F.L. Maduro
(ARUBA)

Mini eilandsraad vergadering

van onze correspondent

KRALENDIJK — De eiland-raad vergadering die maandagmiddag werd gehouden, was slechts een mini-zitting. Precies 21 minuten had men nodig om het over de vijf punten van de agenda een te worden. Alleen de fractieleiders en de gedeputeerde Ellis voerden het woord. Van de Partido Patriotico Bonaireano ontbrak op deze bijeenkomst B. Francees. Slechts punt drie en vijf wekten enige beroering in de overigens rimpelloze vijver van dit eilandelijke gebeuren. Fractieleider C.D. Crestian van de DP wilde buitenlandse vestiging van souvenirwinkels voorkomen, toen het ging om goedkeuring van de vestiging van Bonaire Flamingo Island Enterprises, de Bonflamiente, N.V. Met 5-3 verwierp de raad het voorstel om het punt over dit onderwerp te wijzigen. Temeer daar genoemde vestiging er een is van een Antilliaan, die met Antilliaans kapitaal werkt, zag de raad geen bezwaar. Punt 5, inzake een schrijven van het bestuurscollege van Bonaire op 25 februari 1970, dat ging over uitgifte in erfpacht van 10 ha. grond op Sorobon, deed ook enige stof opwaaien. Volgens alle fractieleiders was dit een belangwekkend punt. Men was het erover eens, dat een zo spoedig mogelijke oplossing niet onwelkom zou zijn. Omdat de grond aan de hotelbouwmaatschappij in erfpacht was gegeven en het eilandgebied Bonaire eind 1969 was overgegaan tot opeisen van de grond in erfpacht, omdat men niet voldeed aan de eisen die destijds waren gesteld, was het nu weer noodzakelijk om de raad toestemming te vragen bij een eventueel opnieuw in erfpacht geven van de grond.

Fractieleider Crestian sprak van een kruisweg. De heer Statia van de PPB vond het echter niet geeigend om hier over een kruisweg te spreken, hij sprak over een voor Bonaire zeer belangrijk project, dat zeker voltooid diende te worden om verlichting te brengen in het nijpende probleem van de werkverschaffing. De heer Frans van de PPBU wilde eveneens het project graag voltooid zien.

Leve de vooruitgang

De gemiddelde Antilliaan is er vast van overtuigd, dat het toerisme op de Antillen met sprongen vooruitgaat, omdat onze stranden witter zijn, de [...] vriendelijker is en onze politici vooruitstrevender zijn dan op andere eilanden van het Caribische gebied. Er zijn natuurlijk andere Caribische eilanden die van de dood van Cuba als eerste toeristenland van het Caribische gebied, hadden kunnen profiteren, maar die met de grootste voorzichtigheid op dit gebied te werk gaan. Ze weten welke nare gevolgen (en ik bedoel Fidel Castro niet) het onbeteugelde toerisme voor Cuba gehad had, want het toerisme heeft niet alleen economische, maar ook sociale en culturele gevolgen, die haast altijd negatief zijn. En dan blijft nog de grote vraag, waar het Caribische toerisme nou werkelijk welvaart gebracht heeft voor de brede lagen van de bevolking?

Maar op de Antillen ziet een kleine groep alleen maar dollartekens, en dat rechtvaardigt alles; als de toerist het wil, dan staan wij klaar om het te bieden. Onze regering en dus ook wij, is afgezakt tot het sanctioneren van de wrede sport van hanengevechten. Als deze "sport" wettelijk geregeld wordt, dan is het niet immoreel, beweert een van onze geachte statenleden; een andere (een geemancipeerde dame) vindt het hanengevecht helemaal geen walgelijke vertoning; weer een andere vertegenwoordiger van het volk is van mening, dat als het gereglementeerd wordt, dan hoeft men niet bang te zijn voor excessen (ben benieuwd of hij de mening van de haan gevraagd heeft).

De wreedheid tegen de haan begint al voor het gevecht. Zijn sporen worden kort afgezaagd, terwijl de haan van plezier gilt; zijn prachtige kam wordt afgesneden; dit zijn allebei pijnlijke en bloedige operaties. Een belangrijk onderdeel van de training is het treiteren van het beest om het agressief en vechtlustig te maken. In de plaats van de afgezaagde sporen komen lange, dunne, zeer spitse stalen sporen. Zo'n gevecht kan van zeer korte duur zijn, maar soms duurt een gevecht lang en dan is zowel overwinnaar als verliezer verschrikkelijk verwond en het bloed stroomt uit de vele gaten in zijn lichaam. De volgende dag ziet de haan er verschrikkelijk uit: ineengekrompen zit hij, met opgezette kop en dichtgezwollen ogen, terwijl verlies van een of meer ogen geen zeldzaamheid is. Dan heb je de onmenselijke behandeling van de haan die wegloopt, want niets is erger dan een laffe haan voor de eigenaar en de mensen die hierop hun geld gewed hebben.

De reglementen zullen natuurlijk er voor zorgen dat een laffe haan niet in het bijzijn van de toerist gemarteld wordt en dat geen vergiftigde sporen gebruikt worden, maar toch spreekt dit boekdelen over met wat voor sport we te maken hebben. Dat veel Amerikaanse toeristen de hanengevechten zullen bezoeken is ook te betwijfelen. Ik zou onze vakbondleiders-politici de volgende vragen willen [...]

1. Uit welke lagen van de bevolking zullen de hanenvechters komen?
2. Voor wie zullen de hanengevechten een vast inkomen betekenen? Voor de investeerders of voor de hanenvechters?
3. Is het niet de bedoeling van het toerisme dat wij geld aan buitenlanders verdienen, of is het juist andersom?
4. Wanneer een arbeider zijn schamele weekloon op de hanen vergokt, wie gaat dan voor vrouw en kinderen zorgen?
5. Welke zijn de Antilliaanse "gusanos" die ook een vinger in de pap hebben? Wie weten dat zulke ideeen niet zomaar uit het volk ontstaan?
6. Is het de bedoeling dat wij de vroegere rol (in het klein) van Cuba gaan overnemen?

Wat volgt nu? Worden wij ook een oord voor rijke sexuele perverten,, met een smaak voor minderjarigen van beide geslachten? Waarom zouden rijke Amerikaanse homosexuelen helemaal naar Amsterdam moeten reizen? Als wij voldoende geregelde gasten vrije doorgang geven door de douane, dan krijgen we ook vrije doorgang van verdovende middelen en dan is het aardsparadijs bereikt. Dit betekent echter niet dat onze regeerders slapen. Een geacht statenlid wil ons tegen VITO beschermen en de sterke arm heeft de in "Afrikaanse klederdracht" gestoken Fox van de dansvloer van een van onze nette toeristenhotels verwijderd. Leve de vooruitgang!

C.A.Bruce
(ARUBA).

Zoekertjes

voor de krant van dinsdag moeten voor wat betreft CURACAO vóór maandagmiddag 12 uur in ons bezit zijn en voor de krant van vrijdag vóór donderdagmiddag 12 uur, dit in verband met een technische reorganisatie.

Voor wat betreft ARUBA moeten de zoekertjes voor de krant van dinsdag vóór zaterdagmorgen 12 uur worden opgegeven en zoekertjes voor de krant van vrijdag vóór woensdagmiddag half zes.

Tenslotte maken wij nog bekend dat zoekertjes bij VOORUITBETALING moeten worden voldaan.

VERRASSENDE VOETBALUITSLAG OP BONAIRE

KRALENDIJK — De voetbalwedstrijd tussen de beide runners-up in de BVB-competitie heeft een verrassende uitslag te zien gegeven. Estrellas dat de beste kansen leek te hebben tegen Real Rincon, verloor met 1-3. Zoals wij enkele weken geleden al schreven, is Real Rincon niet te onderschatten vooral op momenten dat het ogenschijnlijk geen kansen meer heeft voor de bovenste plaats. Nu bewees zij haar vuurkracht ook weer en schoot drie maal raak.

Estrellas nam de leiding door Sep Albertus, even later was het al gelijk door Goito Winklaar, die altijd goed is voor een of meer doelpunten. Ruby Balentin schoot na rust ook weer eens raak en de jonge Jansen van de blauwwitten uit Rincon bepaalde de eindstand op 3-1.

Door deze overwinning is er weer grote kans dat Vitesse dit jaar met de eer gaat strijken. Nog een ronde hebben de ploegen nu voor de boeg.

Nog moet bepaald worden hoe de uitslag zal zijn van de verleden week gespeelde wedstrijd tussen Estrellas en Vitesse, die in een chaos eindigde. Naar wij vernemen zou hierover dinsdag worden beslist.

De wisselende vorm van ploegen als Estrellas en Real hebben als resultaat dat zij nu beide op de tweede plaats staan met tien punten, Vitesse leidt met 14 punten. In deze telling is geen rekening gehouden met de correctie die kan worden toegepast op de uitslag van Estrellas-Vitesse, die van 1-1 weleens 1-0 voor Estrellas zou kunnen worden.

Voor verbetering telecommunicatie eilanden 745.600 gulden gevraagd

WILLEMSTAD — Vooruitlopende uit de vaststelling van de eerste suppletoire begroting 1968, die nog in behandeling is, vraagt de regering een krediet van 745.600 gulden om, voor wat zij noemt, op korte termijn verbetering en uitbreiding van de interinsulaire verbindingen tot stand te brengen. De regering acht het noodzakelijk, schrijft zij, dat de "zeer urgente" telecommunicatie-apparatuur zo spoedig mogelijk wordt besteld. Overigens varieren de levertijden van de benodigde apparatuur van vier tot twaalf maanden. Op de door de regering bij de Staten ingediende eerste aanvullende begroting-1968 is voorgesteld een bedrag van twee miljoen gulden te doen reserveren als een eerste termijn voor de verbetering van het interinsulair telefoon en telexverkeer en de gedeeltelijke automatisering daarvan. Ter voorkoming dat door langer uitstel van de thans voorgestelde bestelling van apparatuur de ontwikkeling van de telecommunicatie tussen de eilanden van de Nederlandse Antillen nadelig zou kunnen worden beinvloed, verzoekt de regering deze zaak zo spoedig mogelijk in een commissievergadering te behandelen en haar te machtigen over het gevraagde krediet te beschikken.

De te bestellen apparatuur maakt deel uit van het door de regering vastgestelde uitbreidings- en verbeteringsplan van de Landsradioen telegraafdienst — het zgn. "projectenplan" — dat weer aansluit op het kabelproject. Dilaatste project zal in een later stadium zijn beslag krijgen, zegt de regering.

... gebreke

... doden in twee maanden tijd. ... is wel een bijzonder triest ... van de onveiligheid die er ... de Arubaanse wegen bestaat. ... werd een achtjarig meisje, ... huiswaarts keerde van school, ... de bestuurder van een auto, die ... in het bezit was van een ..., gegrepen en gedood. Grote ...enheid heerst er vooral te ... waar afgelopen zaterdag ... meters verder een twintigjarige ... eveneens het leven bij een ...ongeval verloor. Wij willen ... verdiepen in de oorzaken ... ongelukken. Vaststaat dat ...onveiligheid hoogtij viert. De ... bewijzen het helaas. Ten ... van het gebeuren van gister... te Savaneta zouden wij willen ...ken, dat reeds herhaalde malen ... eilandsraad is gesproken over ... gevaar, waaraan schoolkin... te Savaneta zich blootstellen ... zij de grote weg moeten ...ken om naar huis te gaan. Er ... zelfs gesproken over de aanleg ... tunnel of een brug om de ... veilig over de weg te helpen ...huis. Bij de behandeling van de ...begroting voor het jaar 1968, ... in december 1967 behandeld, ... de Arubaanse eilandsraad op de ...dienst onder hoofdstuk III ...af 4 veiligheid van het ver... een bedrag goedgekeurd van ...25 gulden. Bij de omschrijving ... deze post staat duidelijk: tevens ... de raming in de aankoop van ...um snelheidsborden voorzien ... op spertijden automatisch in ... tredende knipperverlichting ...tsen, daar waar schoolkinderen ...matig drukke verkeerswegen ... oversteken.

... krediet was in hoofdzaak ... voor de overstekende school... te Savaneta.

...om zijn deze borden, waar... het krediet aanwezig is, niet ...? De eilandsraad heeft zich ... jaar geleden duidelijk uitge... voor plaatsing van deze ... Ongetwijfeld zal men bij het ... van gisteravond aanvoeren, ... de chauffeur geen rijbewijs had. ... dat ontslaat de overheid niet ... de verplichting om voorzieningen ...effen en besluiten van de ...raad uit te voeren, die meer ... kunnen brengen. Men kan ... bijvoorbeeld ten aanzien van ... niet onttrekken door te ...: er is geen geld voor. Immers ... krediet werd twee jaar geleden ... ter beschikking gesteld. Het ... de hoogste tijd, dat de ... in de strijd voor een veilig ... een duidelijk ...

De deplorabele toestand, ... verkeersborden verkeren, bij...beeld; voor de Bolivariana in ...stad ligt reeds twee weken het ...bord op het trottoir. En zo ... veel andere voorbeelden.

... wijze, waarop de weggebruiker ... op besluiten van de overheid ... voor het De Veer theater waar ... stopverbod geldt en waar er ...vond weer achttien auto's ...keerd stonden. We kunnen zo ...

... weten dat het politiekorps ... roeien met de riemen die het ... en dit ook zo goed mogelijk ... Men klaagt over onderbezet... doch dat is een klacht die wij ... vele jaren achtereen horen. Er ... wat aan gedaan worden. De ...ende verkeersveiligheid eist

Agenda ARUBA

...OOR AMIGOE DI ARUBA — ...SAUSTRAAT 110, TEL.: 1233; ... KANTOORUREN. TEL.: 1639 - ...

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 8.30 Return of the seven - 18 jaar. Rialto: ... Sube y baja - alle leeftijden.
BALASHI: Drive-in: 8.30 Isadora - ... jaar.
SAN NICOLAS: Principal: 8.30 The conqueror worm - 18 jaar.

BOTICA'S
ORANJESTAD: Oduber, TEL.: ...; SAN NICOLAS: San Lucas, TEL.: 5119.

DIVERSEN
OEFENEN: 20.00 - 22.00 kerk... prot. kerk, San Nicolas.
CONCERT: 20.30 kamermuz. har... Susana Remeny de Harasty - ...Schouwburg.

SPORT
VOETBAL: 20.00 Britania vs Sta ... B.kl. gr II - stadion.

HOTELS:
ARUBA CARIBBEAN: Klompen...club: 21.30 optr. zangeres Arlene Fontanna, dansen, muz. van George ...ola en zijn orkest; Balibar: Vene...ela Sextet. ARUBA SHERATON: Rembrandtroom: 21.30 optr. zange... Anita Ortez, dansen muz. van Fred Stamer en zijn orkest. Club Diablo: Tita y su Cumbiamba, Sheraton trio of Oruba Sextet. ...: 23.00 optr. Lou Pavlis). HOLIDAY INN: Palmbeachroom: 21.30 (zat. 21.30 en 23.00) optr. zangeres Cindy Ross, danser ... met Cesar Lopez en zijn orkest, ... am y sus diamantes of the magnificent five. CORAL STRAND: Ta... of the town; muziek Flamenco g... ar Car... melo Heyer; Moonlightgri...; 19.00 optr. zanger-guitarist T... Wever. BASI RUTI: steelband ... ziek en dansen vanaf 21.00 allee... op woensdag, vrijd. en zat. OLI... MOLEN: Mil-O-teque: 22.00-...00 (zat. 23.00-05.00 dansen), ...andag gesloten. DIVIDIVI BEA...: Nachtclub 20.00-24.00 (vrijd. ... 02.00), optr. Jossy Brokke, vrij... en zat. The magnificent Five MANCHEBO BEACH: Vespuc... en Andicury room: 19.00 h... muz. - Tony Thijssen.

VRIJDAG

DIVERSEN
BIBLIOBUS: 8.30 - 13.30 te Savaneta.
EAGLE CLUB: 17.00 - 18.00 gitaarlessen - mevr Rhoda Cayne.
YMCA: 17 - 19.00 rolschaatsen - jongens.
LUCHTPOSTSLUITING: 17.30 voor Europa ... hulppostkantoor, Beatrixluchthaven.
TOERISTENSCHIP: 11.00 - 24.00 Romanti... vert. Maduro & Sons.

SPORT
RITTOERNOOI: 19.45 Dakot... vs Wir... ar A - D.kl. - veld Aruba Jrs.

Samenstellen programma blijft moeilijk

Ledental van Filmliga Aruba neemt weer toe

ORANJESTAD – Uit het jaarverslag van de Aruba Filmliga, dat door secretaris mr J. C. Stenfert Kroese werd samengesteld, blijkt dat de teruggang van leden in 1968, mede door de programmering afgelopen jaar tot staan is gekomen en dat velen weer lid van de Liga zijn geworden.

Ten aanzien van de vertoonde films schrijft de secretaris in zijn verslag:

De vertoonde 35mm films waren: De Amerikaanse films: The iintimate stranger en Citizen Kane; de Franse films: Les creatures, Vacances portugaises, Le viol, Made in U.S.A., 2 ou 3 choses que je sais d'elle en Qui etes-vous, Polly Magoo? ; de Zweedse film Stimulantia; de Griekse film De jonge Venus, de Italiaanse film, Il demonio en de Tsjechische film De drempel (het meisje op de muur).

Vertoonde 16mm films waren: De Tsjechische film: Hori ma panenko; de Franse films, Diaboliquement le votre, Le grand dadais, Un idiot a Paris, Le petit baigneur, Oscar en Le samourau; de Italiaanse films: Peccato, che sia una en Canaglia en de Duitse film: Die letste paradise.

Probleem

Het samenstellen van een goed programma blijft een moeilijk probleem. In Amerika zijn Europese films de laatste jaren nogal populair, wat tot gevolg had, dat de grote Amerikaanse filmmaatschappijen de vertoningsrechten van Europese films voor het gehele westelijk halfrond (incl. Aruba) gingen opkopen. Zo zijn bijvoorbeeld de rechten van de nieuwste films van Ingmar Bergman opgekocht door United Artists. Ook voor de films van Polanski en Truffaut zijn de rechten in Amerikaanse handen. Hoewel dit onze keuze beperkt, is deze ontwikkeling toch in zoverre gunstig, dat er nu goede kans is dat deze films commercieel in de theaters van De Veer vertoond zullen worden.

Niet alleen goede Europese maar ook steeds meer Amerikaanse films komen daarvoor in aanmerking. Veel Amerikaanse regisseurs hebben zich losgemaakt van de cliches van de Hollywood-industrie en maken nu films die vergeleken kunnen worden met het beste werk van de Europese filmers. Voorbeelden zijn: „The Graduate" - „Midnight Cowboy" - „Tell them Willy Boy is Here" - films die zeker t.z.t. in onze bioscopen vertoond zullen worden.

Sticusa

Voor het jaar 1970 is door de Sticusa in samenwerking met de ligabesturen weer een aantrekkelijk programma van totaal 27 films opgesteld met o.a. 5 Hitchcock films uit de periode 1938 - 1947. („Rebecca" - „Notorious" - „Spellbound" - „The Paradine Case" en „The Lady Vanishes"). De 5 Hitchcocks zullen als een soort festival tussen medio maart en eind april worden vertoond. Er staan ook enkele reprises van andere beroemde films op het programma n.l.: de film „M" van Fritz Lang, de klassiek geworden cowboyfilm „High Noon" en de thrillers „De Wenteltrap" en „De 3e Man" (Orson Welles), verder zullen verscheidene films vertoond worden die in Nederland pas in 1968 en 1969 uitgebracht werden; zoals: „Teorema" en „Edipo Re" van Pasolini, „Nazarin" van Bunuel en de tekenfilms „Asterix en de Helden" en „Asterix en Cleopatra" 9(werd in Amsterdam voor de 10e week geprolongeerd).

Okker wint van Moore

... van het internationale tennistoernooi voor beroepsspelers in de Albert Hall te Londen heeft Tom Okker in de nacht van woensdag op donderdag gewonnen van de Zuidafrikaan Ray Moore. De setstanden waren 6–4 en 6–6. De Egyptenaar Ismail El Shafei versloog voor de tweede keer in drie weken de Australische Wimbledonkampioen Rod laver, ditmaal met 6–3 en 6–3.

Verdere uitslagen uit de eerste ronde zijn: Earl Buccholz (V.S.) – Fred Stolle (Australie) 8–6, 3–6 en 6–1; Mark Xoc (Groot-Brittannie) – Owen Davidson (Australie) 4–6, 6–2 en 6–3; Cliff Drysdale (Zuid-Afrika) – Graham Stillwell (Groot-Brittannie) 6–4 en 6–4.

VEROORDELINGEN IN SPANJE

MADRID. — Vijf personen, onder wie een priester, zijn maandag door een rechtbank in Madrid op beschuldiging van illegale propaganda en deelneming aan verboden organisaties tot gevangenisstraffen veroordeeld. Drie van hen, onder wie de priester, kregen een jaar gevangenisstraf en geldboeten. Zij zouden deel hebben uitgemaakt van verboden vakbonden Een vierde beklaagde werd tot ... jaar gevangenisstraf veroordeeld ... een vijfde tot een half jaar. ... priester en een studente kregen vrijspraak.

Filmliga brengt Rebellion

ORANJESTAD – De Filmliga Aruba brengt aanstaande zondagavond half negen in de Schouwburg als hoofdfilm "Joi.Uchi" (Rebellion) onder regie van Masaki Kobayshi met o.a. Toshiro Mifune. De film speelt in 1725 toen de feodale landheren in Japan oppermachtig waren; zij regeerden met een absolute heerschappij over hun onderdanen.

Als voorfilmen worden vertoond Nederlands nieuws en de film The farmer and the belle.

ANAAB houdt jaarvergadering

ORANJESTAD – De jaarlijkse algemene ledenvergadering van de Algemene Nederlands Antilliaanse Ambtenarenbond Aruba wordt op donderdag 26 maart, des avonds acht uur in de Bolivariana te Oranjestad gehouden.

De agenda vermeldt naast de gebruikelijke jaarverslagen ook de punten: Toetreding tot de Arubaanse Federatie van Vakbonden en voorts bespreking toelating van werklieden.

Voor de bestuursverkiezing zijn aan de beurt van aftreden de heren J.A. Dorotaal, G.A. Krist, W. Medema, R.G. Robles en A.R. Warren.

Getuigen gezocht

SAVANETA — De commissaris van politie op Aruba verzoekt eenieder, die afgelopen zaterdagmiddag tussen kwart voor vier en vier uur ter hoogte van de marinierskazerne Savaneta getuige is geweest van een inhaalmanoeuvre van de bestuurder van een truck met platte laadbak, rijdende in de richting Poschiquito, zich in verbinding te willen stellen met de verkeerspolitie te Balashi.

Bedrijfsongeval

SEROE COLORADO – Bij de in aanbouwzijnde ontzwavelingsfabriek op het Lago terrein vond een bedrijfsongeval plaats. Enige werknemers waren een pijp met een diameter van zestien inch aan het trekken naar een andere pijp. Hierbij werd gebruik gemaakt van een kettingblok, waarvan een stalen kabel losraakte en tegen de borst van een der werknemers sloeg.

De man werd naar het San Pedro hospitaal overgebracht en kon na behandeling ...

Ook Aruba voor opname TCA in Am Airlines

ORANJESTAD – Afgelopen maandagavond werd op initiatief van de voorzitter van de Aruba Hotel Association de heer Ike Cohen, een bespreking gehouden in het Coral Strand hotel. Hierbij was ook de minister van Verkeer en Vervoer de heer Lee Chance aanwezig.

Namens de AHA waren vertegenwoordigers aanwezig van de Kamer van Koophandel, Vereniging voor handel en Industrie, Hotel Workers Union en de Aruba Chauffeurs Unie. Gezamenlijk werd een verzoekschrift getekend aan de Civil Aeronautics Board in Washington, waarin aangedrongen wordt bij deze organisatie om toestemming te willen verlenen, dat de TCA in de American Airlines wordt opgenomen.

Zoals bekend heeft de volgende dag ook het Curacaose bedrijfsleven een dergelijk verzoek aan de CAB gericht.

Winkelier raakt 400 gulden zoek

ORANJESTAD — Een winkelier in de Wilhelminastraat deed bij de recherche aangifte dat hij een bedrag van 400 gulden op onverklaarbare wijze in zijn winkel was kwijtgeraakt. De recherche stelt een onderzoek in of het geld misschien aan verkeerde vingers is blijven plakken.

ORANJESTAD — Vanmiddag zijn in het POVA-zwembad de opleidingen begonnen voor zwemcursussen, waardoor thans op Aruba ook het zwemdiploma E en F van de KNZB kan worden behaald. Het bestuur van de POVA heeft het bad een uur per week beschikbaar gesteld. De eisen voor deze diploma's zijn nogal zwaar daar het accent ligt op uithoudingsvermogen, durf en vaardigheid om al zwemmend anderen te kunnen redden. Het zal de sportieve zwemmers onder leiding van de Marine zweminstruckteurs Mol en den Haan wel gelukken deze diplomas te verwerven.

Ontspanningsprogramma voor opvarenden

Drie daags bezoek van USS „Marion" aan Aruba

ORANJESTAD – Morgen wordt voor een driedaags routine bezoek in de haven van Oranjestad verwacht de USS Francis Marion (LPA 249). Aan boord van het schip, dat onder commando van capt. L. N. Hoover staat met 30 officieren en 441 schepelingen, bevindt zich de commandant van de vierde amphibie groep admiraal P. A. Beshany en zijn chefstaf capt. R. R. Haisten.

Het comite voor ontvangst van vreemde oorlogsschepen heeft een ontspanningsprogramma samengesteld.

De ltn. der mar. E. G. Holleman treedt tijdens het bezoek als verbindingsofficier op.

Morgenmiddag half drie gaat de commandant van de marinierskazerne overste A. C. Dijxhoorn aan boord, waarna om vier uur hij de admiraal en de commandant van het schip vergezeld voor een beleefdheidsbezoek aan de gezaghebber.

Morgenavond wordt in de Marinierskazerne Savaneta een basketbalwedstrijd gespeeld tussen de bemanning van de „Francis Marion" en de marinierskazerne Savaneta.

Het programma van zaterdag meldt een fototocht, zwemmen bij de Eaglebeach, voetbalwedstrijd en 's avonds een barbecue in de ANC voor officieren.

Zondag wordt nog een volleybalwedstrijd gespeeld, terwijl maandagmiddag, nadat in de morgenuren pistoolschieten heeft plaatsgevonden, een bezoek aan Lago wordt gebracht.

Zaterdagmiddag van een tot vier en zondagmiddag van een tot vijf uur is het schip voor het publiek opengesteld. Maandagavond verlaat de „Francis Marion" Aruba weer.

Drie gewonden bij aanrijding

SANTA CRUZ – Ter hoogte van Ajo reed dinsdagavond kwart voor acht de bestuurder van een personenwagen uit de bocht en kwam tegen een lichtmast tot stilstand. De bestuurder en drie inzittenden raakten gewond en werden per ambulance naar het hospitaal overgebracht. De bestuurder en een der inzittenden moesten worden opgenomen.

Naar de oorzaak wordt een onderzoek ingesteld, vaststaat, dat de bestuurder niet in het bezit was van een rijbewijs en dat de schade drieduizend gulden bedraagt. In de Izaak Wagemakerstraat te San Nicolas werd een auto zonder toestemming van de eigenaar meegenomen. Later op de avond werd de auto teruggevonden. Het bleek, dat de joyrider de zwakke batterij in de gestolen auto had vervangen door een nieuwe, welke vermoedelijk gestolen was. De oude batterij werd achter in de auto terug gevonden.

Nieuwe n.v. voor exploitatie van onroerend goed

ORANJESTAD – Uit de goedgekeurde statuten van nieuwe vennootschappen blijkt dat de heren Roberto Lopez Henriquez en Alex E. Mansur de Netherlands Antilles Development Company n.v. hebben opgericht. Het doel van deze vennootschap met een kapitaal van zes ton is het verkrijgen, vervreemden, administreren, exploiteren en tot ontwikkeling brengen van onroerende goederen, het bouwen van woonhuizen en andere opstallen en in het algemeen handel drijven en investeren in onroerende goederen op de Antillen.

De heer Lopez Henriquez werd tot directeur benoemd. Voorts hebben de heren Mansur en Lopez Henriquez opgericht de Netherlands Antilles Busines consultants NABCON n.v., welke tot doel heeft bemiddeling te verlenen bij de aan- en verkoop en de huur en verhuur van onroerend goed en het geven van adviezen op financieel economisch gebied. Ook van deze vennootschap treedt de heer Lopez Henriquez als directeur op.

Verder werden de statuten goedgekeurd van de Facroes n.v. welke werd opgericht door de heer Frans A. Croes en mejuffrouw Aura Maybeline Croes. Het doel van deze vennootschap met een maatschappelijk kapitaal van een ton is het exploiteren en doen exploiteren van kapsalons e.d. handel drijven in cosmetica e.d. en het geven van inlichtingen, voorlichting en demonstratie op dit gebied. De heer Frans A. Croes werd benoemd tot directeur.

Man van trap in hotel gevallen

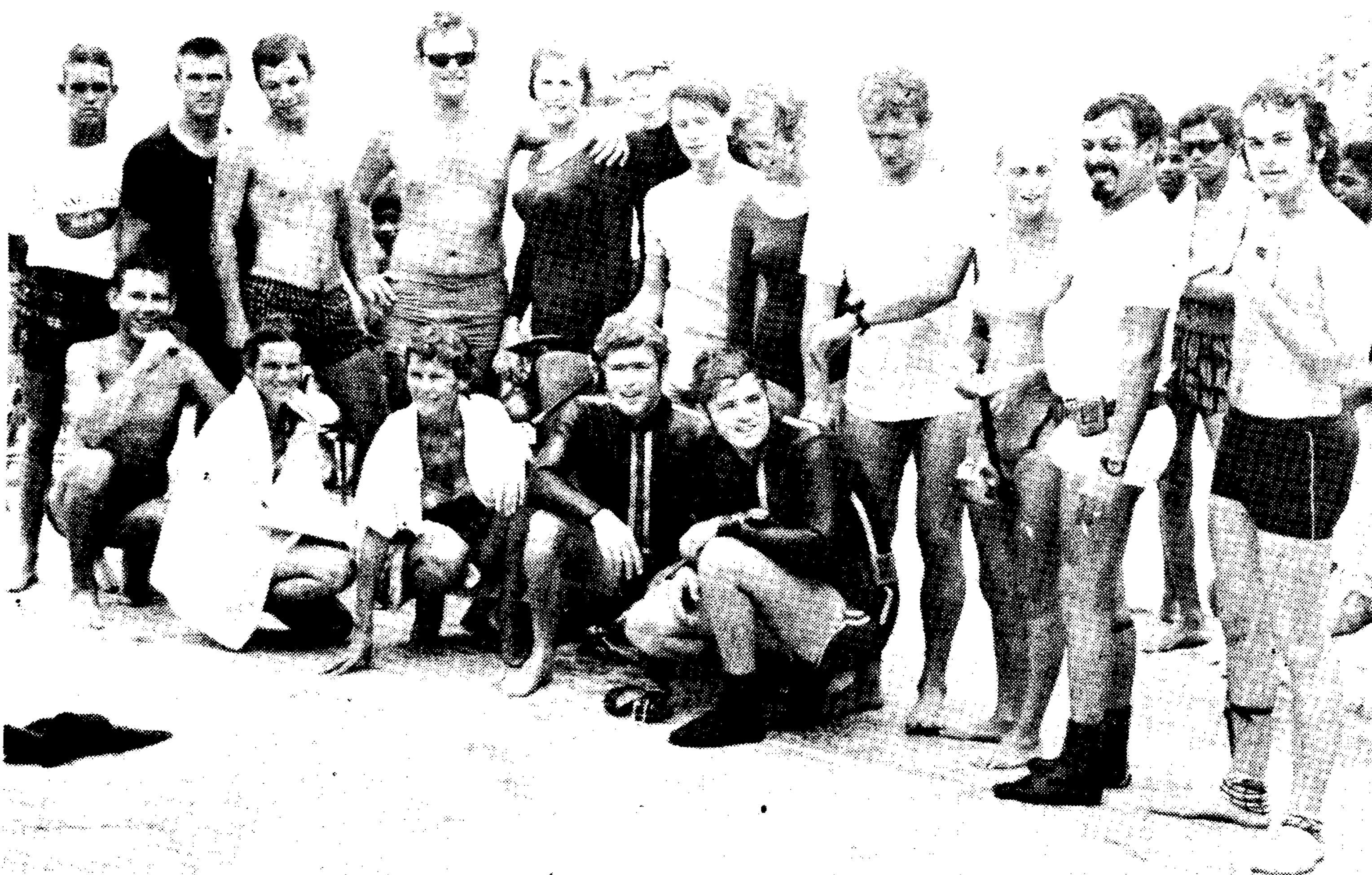
ORANJESTAD – Omstreeks kwart voor elf viel dinsdagavond bij een hotel aan de Wilhelminastraat te Oranjestad een man van de trap. Hij had te diep in het bekende glaasje gekeken en stond daardoor niet stevig meer op zijn benen. Hij kwam zo ongelukkig terecht, dat hij met een hoofdwond, in bewusteloze toestand, in het hospitaal moest worden opgenomen.

Aldo Moro in Italie kabinetsinformateur

ROME — Minister van buitenlandse zaken in het Italiaanse demissionaire kabinet Aldo Moro heeft van president Saragat een mandaat gekregen om een nieuwe regering te vormen. Minister Moro is 53 jaar. Hij is meester in de rechten en afkomstig uit Zuid-Italie. Van 1963 tot 1968 was hij premier.

WILLEMSTAD — Op het hoofdbureau van politie, kamer 7, kunnen de betrokkenen de volgende voorwerpen ophalen: een goudkl. medaillon, een voorzetbril, een kam, een damespolshorloge(defect); een hulpstuk voor een duikbril; een rode damesportefeuille waarin papieren t.n.v. Alejandrina de Smith; twee autosleutels aan twee sleutelringen; een gouden halsketting w.a. koperen huls met kogel; twee autocontactsleutels aan ring; een autowieldop v.e. „Buick".

Wolf/Dijkhoffz winnaars van D.C.C.duikwedstrijd



DIVING CLUB CURACAO



SHARKDIVERS

WILLEMSTAD. — Zondag jongstleden vond te Vaersenbaai de door de Diving Club Curaçao georganiseerde duikwedstrijd plaats, die alleen al door de ongewone wijze van inschrijving, — de inschrijving geschiedde namelijk onderwater — een bijzonder plezierig evenement is geworden. De wedstrijd was een combinatie van snelheid en duikvaardigheid, waarbij het accent viel op de duikvaardigheid.

De deelnemers moesten niet alleen zakken zand en gesteente versjouwen, doch ook onder water spijkers recht slaan, knikkers tellen en zonder masker zwemmen, terwijl als klapstuk op de onderwater veiling van hen werd geeist dat een der buddy's een overall onder de volledige duikuitrusting zou aantrekken. Voorts was langs het parcours een vijftiental duikvoorwerpen neergelegd, die men later aan de kant moest noteren. Strafpunten werden natuurlijk met losse hand gegeven en het resultaat van een middag plezierig en een beetje gespannen duiken vindt men hieronder.

De onderwaterfotografie werd verricht door de heren W. Blok en A. C. de Jonge, terwijl de heer H. Vrolijk aanwezig was als stand by duiker. Wederom kan het bestuur van de Diving Club Curaçao terugzien op een geslaagd duikevenement. De uitslagen waren:

1) R. Wolf/H. Dijkhoffz (D.C.C.) 29 strafpunten; 2) Hoefnagel/Van der Plaat (D.C.C.) 54 str.p.; 3) Vos/Kuyper (D.C.C.) 104 str.p.; 4) Herberg/ Booman (D.C.C.) 132 str.p.; 5) Krediet/Breeuwer (D.C.C.) 162 str.p.; 6) Van der Bent/Geerdink (D.C.C.) 174 str.p.; 7) Thoma/De Graaf (D.C.C.) 200 str.p.; 8) Claassens/Jonker (Sharkdivers) 311 str.p.; 9) De Haast/Sennema (D.C.C.) 331 str.p.; 10) Vermaas/Newton (D.C.C.) 341 str.p.; 11) Ter Horst/Piso (Sateclub) 390 str.p.; 12) Raaymakers/ Roelofs (Sharkdivers) 443 str.p.; 13) Kok/Gooyer (Sharkdivers — troostprijs) 535 str.p.; 14) Oomen/Hopman (Sharkdivers) gediskwalificeerd.



SATE-CLUB

Vernieuwing waterleidingnet op Bonaire opgeleverd

WILLEMSTAD. — Teneinde de grote lek- en drukverliezen van het waterleidingnet op Bonaire te beperken, werd na een openbare aanbesteding op 15 juli 1968 de vernieuwing van een groot gedeelte van het distributie-net aan het n.v. Antilliaans Loodgietersbedrijf Anlo te Curaçao gegund. Als onder-aannemer voor het graaf- en civiele werk fungeerde Bouwconsortium Albo-Bohama Bonaire.

Voor de vernieuwing van het ondergrondse leidinggedeelte werd gebruik gemaakt van moderne polyvinylchloride (PVC)-pijpen. Ook werd er bij de vervangingen reeds rekening mee gehouden om de drukverliezen bij toenemend waterverbruik te beperken door diverse delen van de hoofdleidingen te vernieuwen met leidingen van grotere diameters.

In totaal werden geleverd en gelegd: 12.000 meters PVC-leidingen van 200,160 en 100 mm. diameter; 14.000 meters gegalvaniseerd stalen leidingen van 160,100 en 50 mm. diameter; 10.000 meters gegalvaniseerd stalen leidingen van 40 tot 15 mm. diameter. Ook behoren hierbij de levering en montage van diverse appendages als afsluiters, reduceerventielen, watermeters, en dergelijke.

Bij de gehele aanleg werden gemiddeld 35 werknemers uit Bonaire betrokken. De directie werd gevoerd door Tebodin n.v., waarbij als coordinator namens de regering het hoofd van het water- en energiebedrijf op Curaçao optrad.

Volgens contract zal de eerste oplevering van het werk 16 maart 1970 zijn met een garantie voor de goede werking voor de periode van zes maanden na eerste oplevering. Deze eerste oplevering zou reeds zaterdag 28 februari jl. geschieden wat een snellere oplevering betekent van ruim twee weken. Door deze vernieuwingen is reeds een opmerkelijke daling van de lek- en drukverliezen geconstateerd.

WEDVLUCHT VAN DE SNELVLUCHT

WILLEMSTAD. — De vereniging van postduivenhouders „De Snelvlucht" organiseerde op 1 maart de eerste wedvlucht uit een serie van tien voor oude duiven, afwisselend gelost te Westpunt en Bonaire, met solovlucht, gehouden vanaf Westpunt. Deelgenomen werd door dertien leden met in totaal 117 duiven. De lossingen geschiedden bij vrij gunstig weer op de lossingsplaats, maar onderweg moesten de vogels van enige leden fikse buiten trotseren. De hoogst gemiddelde snelheid voor de solovlucht was 906.564 meter per minuut en voor de serievlucht 953.388 meter per minuut. De uitslagen volgen hieronder:

G. Vis 1.2.8.35 (S-1); A. Fernandez 3.4.7.13.16 (S-8); mevr. Pestana 5.14.20.24.30 (S-5); E. Kirindongo 6.18.44. (S-10); gebr. Schoop 9.38 (S-3); A. Pestana 10.11.29.41.42 (S-9); J. Zieck 12.17.19.23.26 (S-2); L. Bouwhuis 15.25.27.28.36.37 (S-11); Th. Montero 21.22.33.34.39.40 (S-7); E. Agatha 31.45.47.48; P. Cannegieter 32.43 (S-6); gebr. Pinedo 46 (S-4); R. Gregoria (S-12).

De standen zijn nu voor:

Onaangewezen duiven: (Spritzer & Fuhrmann-wisselbeker): 1) G. Vis 199 pt; 2) A. Fernandez 195 pt; 3) mevr. Pestana 183 pt; 4) A. Pestana 181 pt; 5) E. Kirindongo 178 pt; 6) J. Zieck 173 pt; 7) L. Bouwhuis 162 pt; 8) Th. Montero 159 pt; 9) gebr. Schoop 155 pt; 10) P. Cannegieter; 11) E. Agatha 126 pt; 12) gebr. Pinedo 55 pt.

Aangewezen duiven (Toyota-wisselbeker): 1) G. Vis 100 pt; 2) A. Fernandez 98 pt; 3) mevr. Pestana 87 pt; 4) Th. Montero 80 pt; 5) L. Bouwhuis 76 pt; 6) J. Zieck 75 pt; 7) A. Pestana 72 pt; 8) E. Agatha 70 pt; 9) P. Cannegieter 69 pt; 10) gebr. Schoop 63 pt; 11) E. Kirindongo 57 pt.

Soloduiven (Toon van Lit-trofee): 1) G. Vis dertien pt; 2) J. Zieck twaalf pt; 3) gebr. Schoop elf pt; 4) gebr. Pinedo tien pt; 5) mevr. Pestana negen pt; 6) P. Cannegieter acht pt; 7) Th. Montero zeven pt; 8) A. Fernandez zes pt; 9) A. Pestana vijf pt; 10) E. Kirindongo vier pt; 11) L. Bouwhuis drie pt; 12) R. Gregoria twee pt.

Dierentehuis opent weer zijn poorten

WILLEMSTAD — Binnen afzienbare tijd zal het dierentehuis te Parera zijn poorten weer openen. Reeds op dit ogenblik worden er weer op bescheiden schaal dieren in het pension opgenomen. Dit wordt echter zoveel mogelijk beperkt omdat de asielbeheerder en zijn assistent nu nog de handen vol hebben aan het weer in bevredigende staat brengen van de outillage. Aan het ophalen van dieren is men over het algemeen nog niet toe, maar zwerfdieren en nesten jonge hondjes en katjes worden weer in ontvangst genomen. De pensiongelden zijn in verband met de prijsstijging van de voedingsmiddelen iets verhoogd, maar liggen nog steeds belangrijk lager dan die welke in particuliere pensions worden berekend. In het dierentehuis zullen slechts dieren van leden en donateurs worden opgenomen. Het beheer over het dierentehuis is door de heer en mevrouw Estela overgenomen, terwijl de heer Martinus Senior algemeen assistent is. Men kan zijn contributies en donaties storten op girorekening 55 88 50.

GRONINGEN — Het koppel Peter Post-Jan Jansen heeft de eerste zesdaagse van Groningen gewonnen. De Duitsers Bugdahl en Kemper, die in dezelfde ronde finishten, werden tweede.

In China geen ziekte ongeneeslijk geoordeeld

HONGKONG — China heeft zijn artsen opgeroepen, geen ziekte als ongeneeslijk te beschouwen en meer chinese in plaats van westerse medicamenten te gebruiken. Het theoretische partijorgaan Rode vlag schreef dat er onder sommige van de artsen, die tijdens de culturele revolutie uit de steden naar het platteland zijn overgeplaatst, enige ontevredenheid bestaat. Maar het blad wees erop dat onder de leiding van Mao Tse-Toeng honderdduizenden medische werkers naar het platteland zijn gegaan, daar ontberingen en dood hebben getrotseerd en het ene wonder na het andere hebben verricht, veelal met gebrekkige instrumenten.

Het fundamentele doel van de medische wetenschap in China was nu het dienen van het volk. Vroeger was de geneeskunde gemonopoliseerd door de „bourgeois", die alleen maar anderen wilden uitbuiten en zichzelf verrijken, zonder zich om China's miljoenen boeren te bekommeren, aldus het blad.

…erts neemt leiding met 1-0 op Rotterdammers

…Onsportieve Romeijn werkte …ee aan nederlaag Feijenoord

… – Uit Milaan kwam Feijenoord na de nederlaag van 0-1 tevreden …gevoel kan na het verlies met dezelfde cijfers in Oost Berlijn …staan. Niet vanwege de uitslag. De overwinning van Vorwaerts …wedstrijd is slechts aardig, de marge waarmee de Berlijners de …veertien dagen ingaan, is in overeenstemming met het spelbeeld …eijenoord mag zich ook niet beklagen over de feitelijke …heid van het terrein. Die last drukte even zwaar op de schouders …partij.

… mag zich wel woedend … de stommiteit van Piet … een minuut na het … Piepenburg dezelfde … stomp in de maagstreek …rechter Jones, die een …strijd floot, stuurde op … zijn grensrechter, die het … slechts enkele meters … waarnemen, de Feijen… de kleedkamer. Daardoor … de Rotterdammers, die van … tijd in de aanval even … waren als het doorgaans …Vorwaerts een kwart van de …met tien man werken. Die …van een man minder ver…voorhoede en aanval in …mate. Henk Wery werd … naar de rechtsachter… …aar hij zich tegen de … Piepenburg maar net …veld.

…KOP

… liep geen grotere ach…, maar dat is eerder geluk … Feijenoord kreeg geen … de voorsprong van de … teniet te doen. Wat over …gen in Rotterdam zeer …ou kunnen zijn, Feijen…de tweede wedstrijd tegen … zonder Romeijn spelen. …ment van de Europese … sluit een speler die van … gestuurd automatisch uit …inste de volgende wed… … is een van de weinige … Feijenoord zich op het …om moet bekommeren, …schakeld worden door een … Vorwaerts zou iets zijn …ord niet mag overkomen. … was dan wel in het …htstadion zeker even … Rotterdammers, maar … een ploeg die naast …individuele kwaliteiten voor …dt gedragen door uitsteken…teit en een voorbeeldige … het niet voor voetbal …terrein een voordeel. … heeft Vorwaerts slechts …bruik gemaakt, want een … van 1-0 blijft mager. Het … van de produktie van … is een verdienste van in de … Rinus Israel, die in alles … opvallende Feijenoorder … toonde naast de onverzet…, die op dit glijveld een …noodzaak was, een inzicht …niale inventiviteit die zijn …staande faam een extra … gaf. Minder begaafd maar …devol was Theo Laseroms … stap opzij ging voor het … geweld van Vorwaerts. …de driekwart van de strijd …omeijn zich voortreffelijk …ten bij dit tweetal, waardoor …ijkheden, die zich vooname… de linkerflank van de …ng openbaarden, steeds tij…vangen en gecorrigeerd kon…den. Aan de linkerzijde had …appel met Cor Veldhoen en … Duivenbode, twee spelers …die zich te weinig konden … van hun begrijpelijke voor…eid. In de rust verving Happel …venbode door Vrauwdeunt en … bleek de van tijd tot tijd …" vleugel veel meer levens… bezitten.

…ef Feyennoord

…jd heeft zich gedurende het … deel van de wedstrijd afge… tussen een zich defensief … Feijenoord en een agressief …, dat vooral in de beginfase …eurif van de Rotterdammers …, Hasil en Van Hanegem - … keer overtroefde. De Rotter… voorhoede met een weinig …alle Van Duivenbode, een … Wery en een zeer konsek…oor Mueller en Hamann …wde Kindvall, is in de eerste …chts een keer dreigend in het … strafschopgebied geweest. … pas elf minuten voor rust, … een verdwaalde bal oppik… doorstootte in de richting van

doelman Zulkowski, maar op het gladde veld onvoldoende steun voor zijn afzetbeen vond en onevenwichtig staand, meters naast het doel schoot. Zoals Hasil die ene keer in de eerste helft onvoldoende greep op het veld vond, hadden de Duitsers het keer op keer. Middenvoor Begerad met zijn voortreffelijke koptechniek, kon dat gevaarlijke wapen onvoldoende in stelling brengen door afzetmoeilijkheden en de gevreesde afstandschoten van Vorwaerts, waarvoor Fraessdorf en Struebing gewoonlijk tekenen, kwamen niet uit de voeten, die het zo moeilijk hadden het contact met het door zaagsel en zand bedekte veld te bewaren.

Tegen het eind van de eerste helft verslapte de druk van Vorwaerts, een begrijpelijke reactie op de voortreffelijk werkende afweer van Feijenoord.

Ondanks de voortdurende pressie is Treytel slechts zelden echt in moeilijkheden geweest. Een paar kleine misgreepjes van zijn kant bij hoekschoppen (Vorwaerts kreeg er negen tegen Feijenoord twee) werden geneutraliseerd door Israel en Van Hanegem, die defensief woensdagmiddag meer waarde voor de ploeg had dan aanvallend.

Incident

Kort voor rust manifesteerde het verschil in incasseringsvermogen en discipline tussen Feijenoord en Vorwaerts zich voor het eerst. Piepenburg had tegen Romeijn een overtreding begaan, die zich in niets onderscheidde van de andere overtredingen, waarna Romeijn de hem toegestoken hand wegsloeg. Rinus Israel verbeterde zijn rechtsachter en dwong hem toch die hand te aanvaarden.

Op dit veld waren botsingen onvermijdelijk en de grote kwaliteit van scheidsrechter Jones was dat hij het toeval of het misschien - toeval zo voortreffelijk onderscheidde van de duidelijke opzet. Zo bestraft hij onmiddellijk na rust een duidelijk geval van haken van Van Hanegem, tegen de doorgebroken Noeldner zeer resoluut, maar gebruikte verder zijn fluit zo min mogelijk. Hij bracht hem ook niet naar de mond in de tiende minuut van de tweede helft, toen Feijenoord nadat Hasil net binnen of net buiten het strafschopgebied door een toch sneller verplaatsende Mueller ten val was gebracht. Feijenoord maakte zich kwaad over het niet toekennen van een strafschop in de periode dat het elftal Vorwaerts even in zijn greep had gekregen. Vlak daarvoor had namelijk Kindvall een flitsende aanval besloten met een schot dat net naast ging en kort daarop had Fraessdorf Hasil, die zich best herstelde van een zwakke eerste helft, nog maar net kunnen stoppen. Feijenoord, dat in die periode duidelijk maakte ook op dit veld tegen Vorwaerts opgewassen te zijn, trok zich echter weel snel terug in zijn defensieve stelling.

Feijenoord had bovendien de zekerheid dat aanvallen zeker zo moeilijk was als verdedigen en dat steun aan de eigen voorhoede de kans op verrassing van de verdediging inhield. En risico's dienden tot iedere prijs te worden vermeden. De achterhoede van Feijenoord had de zaak redelijk in handen gehouden, dus waarom zou men gevaarlijk spel spelen?

De stoten van Vorwaerts, veelal opgezet door de complete voetballers Fraessdorf, Koerner en Noeldner verontrustten Feijenoord niet en de enkele schietkans, die weggegeven moest worden, was niet rampzalig. Gericht schieten bleef het allergrootste probleem op het met de minuut, door de vorst steeds gladder wordende veld. Hoe moeilijk het was bleek in de twaalfde minuut toen Piepenburg aan Begerad een zeer aantrekkelijke kans bood. Begerad maakte er echter te weinig van om Treytel te verslaan.

Hoekschoppen

Het enige waar Feijenoord echt bang voor moest zijn, waren de hoekschoppen. Een Oostduitse specialiteit, zoals sinds enkele jaren ook het Nederlands elftal weet. Bovendien een extra gevaar doordat de doelman, die zich ook slechts moeizaam kon voortbewegen, maar minimale kansen had tot onderscheppen van de bal. Tegen Vorwaerts met de sterk koppende Begerad, was iedere hoekschop geladen met dreiging, temeer daar Treytel in de eerste helft al had laten zien op dit punt niet zijn normale niveau te kunnen bereiken.

In de 22e minuut werd ook inderdaad een hoekschop Feijenoord fataal. Nachtigall bracht de bal hoog voor het doel, Treytel kwam uit, slaagde er niet in afdoende weg te werken en Withulz schoot opnieuw in. De doelman was nog niet terug, de verdediging was gedesorganiseerd en Piepenburg greep die gelegenheid een slim hoofdknikje ten volle aan. Hij beroerde de bal net voldoende om iedere Feijenoorder volstrekt kansloos te maken, 1-0

Stommiteit

Geen minuut later kwam het incident Romeijn. De Rotterdammer was stevig, veel te stevig, gepakt door Piepenburg. Scheidsrechter Jones had gefloten en de vinger opgeheven tegen de Oostduitser. Maar voor Romeijn, die lang niet zo goed kan incasseren als de Oostduitsers, die in dit opzicht nimmer een krimp gaven, was het niet genoeg. Hij wachtte tot Jones zich had omgedraaid en haalde fors uit. Een stommiteit in twee opzichten. Romeijn weet normaal gesproken, de grensrechter aan zijn kant van het veld en dan zou die man, omdat de slag goed gecamoufleerd was, ook niets hebben kunnen zien. Maar Britse grensrechters lopen langs de andere helft van de lijn mee en daardoor stond Jones' assistent er met de neus boven op.

Een enkel woord tegen de scheidsrechter was voldoende. Romeijn moest vertrekken voor Feijenoord de al eerder toegekende vrije trap kon nemen. Een arbitrale beslissing waarop niets valt af te dingen. Feijenoord heeft het met tien man duidelijk moeilijker gehad dan met elf. Wery deed zijn uiterste best als rechtsachter, maar een verdediger is hij niet. Ruim een kwartier voor tijd moest hij Piepenburg laten gaan, maar Treytel en Lazeroms keerden in goede samenwerking de moeilijkheden die in feite door Romeijn waren geschapen. Vrij kort voor tijd vergat Wery even zijn taak. Als aanvaller moet hij ballen vrij maken, als verdediger - en zeker op de Berlijnse zand-, ijs- en moddermat mag hij slechts op zekerheid spelen. Hij ging een duel aan met Piepenburg, verloor het en daardoor kreeg de voortdurend opdringende Struebing een unieke kans, de mooiste van de wedstrijd eigenlijk. Op dat moment bewees Veldhoen de waarde van een echte verdediger voor de ploeg. Hij voorkwam dat de vuist van Romeijn Feijenoord werkelijk zou hebben aangeslagen. Hij voorkwam dat Vorwaerts Berlin, dat ruim drie en een halve maand geen echte wedstrijden meer had gespeeld, de veertiendaagse "rust" zou ingaan met een voorsprong van 2-0. En dat zou niet alleen onnodig, maar ook te veel zijn geweest voor een ploeg die in individuele kwaliteit van zijn spelers duidelijk bij Feijenoord achterblijft.

De opstellingen van Vorwaerts en Feijenoord waren:

VORWAERTS: Zulkowski; Fraessdorf; Mueller; Hamann en Withuoz; Koerner; Struebing en Nachtigall; Noeldner (Wruck), Begerad en Piepenburg.

FEIJENOORD: Treytel; Romeijn; Laseroms; Israel en Veldhoen; Hasil, Jansen en Van Hanegem; Wery; Kindvall en Van Duivenbode (Vrauwdeunt).

Scheidsrechter: Jones (Wales). Aantal toeschouwers: 30.000.



ROMEYN
.....onsportieve stommiteit.....

Uitslagen Cup-strijd

DEN HAAG. — De uitslagen Europa Cupwedstrijden luiden als volgt:

EUROPA CUP LANDSKAMPIOENEN:

Oost-Berlijn: Vorwaerts — Feijenoord 1—0; Luik: Standard — Leeds United 0—1; Glasgow: Celtic — Fiorentina 3—0; Istanboel: Galatasaray — Legia Warschau 1—1.

EUROPA CUP BEKERWINNAARS:

Coimbra: Academica — Manchester City 0—0; Sofia: Levski Sprtak — Gornik Zabrze 3—2; Zagreb: Dinamo — Chalke 04 1—3; Rome: AS Roma — Goeztepe Izmir 2—0.

RUNNERS UP CUP (voorheen jaarbeursstedenbeker):

Jena: Carl Zeiss — Ajax 3—1; West-Berlijn: Hertha BSC — Intenazionale 1—0

…sco-afgevaardigde van Spanje bijna ontvoerd

…IJS — Emilio Garriguez, per… gedelegeerde van Spanje bij …ESCO in Parijs, is dinsdaga… bijna door drie Spaanse anar… ontvoerd. Hij werd aangeval… hij uit het UNESCO-gebouw … zijn auto liep.

1-3 Nederlaag voor Amsterdammers

Vasovic redt Ajax eer tegen Zeis Jena

JENA — Velibor Vasovic, de 30-jarige oerbetrouwbare laatste verdediger van Ajax, heeft de Amsterdammers nog juist voor een tot debacle neigende ondergang weten te behoeden. Drie minuten voor het einde van de eerste wedstrijd tegen FC Carl Zeiss Jena, toen de opvallend sterke Oostduitsers een uiterst solide voorsprong van 3-0 hadden, rende de kleine, donkere Zuidslavier naar voren. De situatie leek volkomen ongevaarlijk voor Carl Zeiss, maar daarin school juist het venijn. Van zeker twintig meter loste Vasovic een hard, laag schot, dat de nationale doelman Blochwitz volledig verraste (3-1). Daarmee herleefde de al bijna verslagen hoop van de Amsterdammers om toch nog via de "revanche" op woensdag 11 maart in het olympisch stadion de halve finales van het Runners-up Cuptoernooi te bereiken. Een overwinning van 2-0 is dan voldoende, aangezien het kostbare doelpunt van Vasocvic — gescoord in een uitwedstrijd — dubbel zal tellen.

Vierentwintigduizend toeschouwers, die het Ernst-Abbestadion tot de laatste plaats bezetten, zagen een nerveus begin op een zwaar te bespelen veld. Na tien minuten hadden de Thueringers het ritme echter gevonden. Een ritme, dat de Amsterdammers overrompelde. Met snelle, open aanvallen moest de verdediging van Ajax, met doelman Bals niet in de laatste plaats, keer op keer handelend optreden. Slechts zelden konden de hoofdstedelingen tegenacties ondernemen. Daarbij kwam dat Cruyff door de geroutineerde verdediger Juergen Werner volledig in bedwang werd gehouden.

In de 22e minuut had Carl Zeiss succes. Na enkele door de Ajax-defensie met moeite afgeweerde aanvallen kwam de bal bij halfspeler Schlutter, die Peter Ducke met een afgemeten pass bediende. Met een meesterlijke solo slalomde deze international langs enkele Ajacieden en plaatste de bal op het juiste moment naar zijn zeven jaar oudere broer Roland Ducke, die geen moment aarzelde en Bals kansloos liet (1-0).

De Oostduitsers waren toen niet meer te houden. Onder stormachtige aanmoedigingen van het publiek viel Carl Zeiss hartstochtelijk aan. De toch al wankelende Amsterdamse verdedigingslinie, in deze moeilijke periode bijgestaan door Rijnders, Muehren en Swart, raakte nog meer aangeslagen en ook Bals, die toch een aantal voortreffelijke reddingen verrichtte, moest capituleren. Binnen elf minuten was CZJ tot 3-0 uitgelopen. In de 27e minuut kon de overbelaste Bals een kopstoot van Scheitlers niet onder controle krijgen. De toestormende Stein wist van de weifeling te profiteren en drukte de bal over de doellijn (2-0). Zes minuten later kreeg Peter Ducke een vrij veld voor zich. Hij omspeelde ook de uitgelopen Bals en had toen geen moeite meer om te scoren (3-0).

Ajax in offensief

Na de rust kwam Ajax terug. De Oostduitsers moesten de rol betalen voor het waanzinnig hoge tempo, dat zij in de eerste helft hadden "gehanteerd" en Ajax kon de heerschappij op het inmiddels danig omwoelde middenveld overnemen. Van tijd tot tijd was Carl Zeiss geheel op eigen helft teruggedrongen. Blochwitz moest vaak handelend optreden en hij deed dat voortreffelijk. Piet Keizer was tweemaal dichtbij een treffer, maar zijn kopballen misten het doel rakelings. Telkens werd de bal hoog voor het Oostduitse doel gebracht. De Amsterdammers slaagden er vooralsnog echter niet in de juiste afwerking te vinden.

Inmiddels was Wim Suurbier met een zware scheenbeenblessure uitgevallen en opgevolgd door "eeuwige invaller" Ruud Suurendonk. De "opgave" van Suurbier werd de aanleiding tot een tien minuten durend oponthoud. Aanvoerder Bals protesteerde bij de Italiaanse scheidsrechter, Francescon, tegen het schoeisel van de Oostduitsers. Een onzachte aanraking met een van ijzeren noppen voorziene schoen zou de blessure van Suurbier veroorzaakt hebben. De Ajacieden dreigden zelfs even de strijd te staken als er niet ingegrepen werd. Maar nadat de arbiter enkele schoenen had gecontroleerd en verder ongemoeid liet, werd het spel hervat. Slechts sporadisch kwam CZJ tegen het nu "warmgelopen" Ajax tot tegenaanvallen en dan voornamelijk via de uitblinkers Schlutter en veteraan Roland Ducke. Maar de verdediging van de Amsterdammers liet zich niet meer verschalken. De pogingen van Ajax om de achterstand te verkleinen, hoe talrijk ook, liepen echter op niets uit en de stand leek ongewijzigd te blijven. Velibor Vasovic, de trouwe verdediger, die zijn ploeg al vaker in ongunstige situaties te hulp was gesneld, dacht daar anders over. Zijn doeltreffende schuiver, drie minuten voor het eindsignaal, zou voor Ajax wel eens behoud kunnen betekenen.

Opstellingen

FC CARL ZEISS JENA: Blochwitz, Stein, Rock, W. Krauss en Werner, Strempel en Schlutter, Irmscher, Peter Ducke, Scheitler en Roland Ducke. AJAX: Bals, Vasovic, Suurbier (Suurendonk), Hulshoff en Krol, Rijnders en Meuhren, Swart, Cruyff, Van Dijk en Keizer.

TOKIO — President Podgorny van de Sovjet-Unie zal zich volgende maand naar Japan begeven om op 10 paril de Russische dag op de wereldtentoonstelling in Osaka in te luiden.

SAMBUMBU

Groen water, awa berde, is bruavocht, gemaakt van kruiden om voor iemands deur te gooien en hem kwaad te doen. Men doet er ook wel kruisgewijs ingesneden lamoentjes bij en koperen centen. En dat is de reden dat moeders hun kinderen verbieden losse centen op te rapen.

Van een vrouw met olifantsziekte aan beide benen wordt verteld, dat zij in groen water is getrapt. Haar eigen moeder had het voor de deur uitgegoten, met de bedoeling dat een ander erin zou trappen.

De bruapraktijk van het duivenbad is heus niet iets uit het verleden, het wordt nog steeds gedaan. Er is een adres waar men het voor de vastgestelde prijs van 25 gulden kan ondergaan.

Een goedkopere praktijk is het bezweren van vijanden door wijwater op zijn hoofd te laten uitgieten en een bepaald kruisje bij je te dragen. Kost slechts een paar gulden.

P.B.

Heden overleed tot onze diepe droefheid te Voorburg, Nederland, onze zorgzame echtgenoot, vader, behuwd- en grootvader,

HUIBERT NATZIJL

Oud hoofd Telefoondienst Curacao
in de leeftijd van 66 jaar.

Voorburg	M. Natzijl-de Jong
Curacao	B. de Jager-Natzijl
	A. de Jager
Zaltbommel	N. Kroes-Natzijl
	C. Kroes
Voorburg	A. H. Natzijl
	B. Natzijl-Veenhuizen
Tiel	H. E. Glaser-Natzijl
	R. H. M. Glaser
	en kleinkinderen.

Voorburg, 4 maart, 1970
Willem Klooslaan 30
Voorburg (ZH) Nederland

Koninkrijksspelen

PARAMARIBO — Suriname zal deelnemen aan de Spelen van de koninkrijksportliga die van 1 tot en met 8 augustus op Curaçao zullen worden gehouden.

De secretaris-penningmeester van de stichting koninkrijksliga heeft het officiele programma naar Suriname gezonden, waaruit o.a. blijkt dat prins Claus deze Spelen op zondagmiddag 2 augustus officieel zal openen.

Op maandagavond 3 augustus vindt in Willemstad de voetbalwedstrijd plaats tussen Suriname en de Nederlandse Antillen.

Woensdagavond 5 augustus wordt op Aruba de voetbalwedstrijd Nederland - Suriname gespeeld terwijl op vrijdagavond 7 augustus gevoetbald zal worden tussen Nederland en de Nederlandse Antillen.

Atletiek zal zijn op 2 augustus op Curaçao, 4 augustus op Aruba; zwemmen 8 augustus op Curaçao; judo 5 augustus op Aruba en tennis 3 augustus Curaçao, 4 augustus Aruba en 7 augustus Curaçao.